# 한화에어로스페이스 반부패 보고서

# **HAS Anti-Bribery and Corruption Report (HAS ABC Report)**

2019년 5월

2020년 2월 개정됨. 개정된 부분은 붉은색으로 표시.

May 2019

Amended in Feb 2020. Amended parts are in Red

## 배경 (Introduction)

Hanwha Aerospace Co., Ltd. (HAS, 회사) 는 부패 및 뇌물 방지에 최고의 중요성을 부여하고 있습니다. HAS 는 부패 방지를 위해서 사내에서 다양한 활동을 하고 있으며, 저희는 이러한 다양한 노력을 본 보고서를 공개하여 투명성을 높이는 것은, 방산 업계 전반에 대한 신뢰를 회복하고, HAS 의 경쟁력을 제고하는데 도움이 될 것이라 생각합니다. 본 보고서는 총 9 개 영역으로 이루어져 있습니다. 아래와 같은 분류는 반부패 분야에서 통상적으로 사용되는 분류기준입니다.

Hanwha Aerospace Co., Ltd. (HAS, Company) places an utmost importance in fighting corruption and bribery in the industry. To this end, HAS is employing various types of activities within the Company. HAS firmly believes that opening up and disclosing such various efforts to the public by this report will not only restore the public trust in the defense industry but will also promote the competitiveness of HAS. This report consists of 9 sections. The sections were divided in accordance with the generally accepted standard in the compliance discipline.

# 목차 (Contents)

1.	리더십 및 조직 문화 (Leadership and Organizational Culture)	3
2.	내부 통제 (Internal Controls)	15
3.	직원에 대한 지원 (Support to Employees)	35
4.	이해 상충 (Conflict of Interests)	60
5.	고객과의 교류 (Customer Engagement)	71
6.	공급자 관리 (Supply Chain Management)	81
7.	회사의 대리인과 중개인 (Agents and Intermediaries)	95
8.	절충 교역 (Offset Contract)	105
9.	고위험 시장 (High Risk Markets)	106

Attachment 1. 퇴직자 채용 가이드라인

HAS Assessment Guide for hiring Former/Present Public Employees

Attachment 2. 사회공헌활동 운영 규정

HAS Guide for Social Contribution

# 1. 리더십 및 조직 문화 (Leadership and Organizational Culture)

**1.1 <u>리더십의 반부패 의지</u>**. 회사의 경영진은 부패 및 뇌물 방지의 중요성에 대해서 매우 구체적으로 여러 차례 강조하고 있습니다.

<u>Leadership's Commitment to Anti-corruption and bribery.</u> The senior management of HAS has emphasized the importance of preventing corruption and bribery in several and different occasions.

(1) <u>내부 준법 행사를 미디어에서 취재</u>. 2018년 11월 20일, HAS 사장님은, 준법실천자의 날 행사를 통하여, 방산기업 부패의 위험성 및 자정노력을 강조했으며, 이를 협력회사와 함께 해야 할 활동으로 당부하였습니다.

Public media coverage of HAS's Compliance Action Officers' Day event. On Nov 20, 2018, HAS CEO has addressed the high risk of corruption in the defense industry and emphasized the Company's efforts to fight corruption and bribery. Also, HAS CEO has emphasized that this effort should be jointly pursued with all the related contracting parties.





<HAS Compliance Day event 2018>

http://www.newspim.com/news/view/20181120000240

https://www.hanwhaco.kr/media/news/vod\_view.do?seq=4082

(Covered in the public media)

\* 회사의 "Compliance Program" 은 부패 방지를 명확하게 포함하고 있습니다. 아래 표의 가장 아랫부분 참조. 위 표는 홈페이지의 Our Company -> Compliance Program 섹션에서 찾을 수 있습니다. 아래 직접 링크.

The Company's Compliance Program explicitly includes "Anti-corruption" efforts as shown in the below section. Please refer to the bottom of the below picture. The picture can be found in the <a href="HAS homepage's Compliance Program Section">HAS homepage's Compliance Program Section</a>. The direct link is as follows:

https://www.hanwhaaerospace.com/about/about\_law.asp



< HAS Homepage Compliance Program Section>

(2) <u>내부망의 CEO 메시지</u>. 아래는 회사 홈페이지는 아니지만, 회사 내부 직원들이 모두 접속할 수 있는 내부 인트라넷에 게재되어있는 CEO 의 준법 강조 메세지입니다.

**CEO message posted in the Intranet.** The below is the CEO message presented in

the Intranet where only employees can access to, in which the CEO emphasized the importance of employees' participation in and implementation of Compliance Program of the Company.



<CEO's message to the employees (HAS Intranet)>

(3) <u>협력사에 보내는 당부 메시지</u>. CEO 는 메시지를 통해 협력업체가 부정 청탁 및 금풍수수 금지를 준수할 것을 당부.

Message to Suppliers on Anti-corruption and Bribery. The CEO of HAS has sent letters to HAS Suppliers, asking for strict compliance with anti-corruption and bribery efforts in light of Korea's enactment of 'The Improper Solicitation and Graft Act' of 2016.

대외비

기안 승인 승인
정경 이 E 신원우
준법지원팀 준범지원팀 항공・방산부문
2016.10.17 13:14 2016.10.17 14:19 2016.10.17 15:03

## 청탁금지법 관련 협력업체 당부사항

상기건 관련 청탁급지법 시행관련 테크원 주요 대리점 및 협력회사들을 대상으로 다음과 같이 회사 중법의지를 전파하고자 합니다.

### □ 복적

- 부정정탁 및 급품등수수의 금지에 관한법률("정탁급지법") 시행에 따른 회사 준법의지 대의원명 및 동참요청
- 테크윈 대리점 및 협력회사들의 준법의식 제고 및 법률리스크 사전에방

### 실시(안)

1. 대상 : 대크윈 대리점 및 협력업체 등 총 601개사

구분		CEO LET	TTER	청템교육	비교	
76		대리정	형력업체	(집핚 또는 방문)		
시콜리	티 부문	60	98	-		
산업용장비 부문		11	82	-		
	엔진사업본무	-	86	-		
항공 방산문 무	에너지장비사업본부	7	59	-		
무분	방산사업본부	-	198	집합:9/28 (65개사) 방문:10/12(1개사)		
Я		78	523	66		

(표 대상업체: 부문별 경영기확립 사전 선정)

- 2. 방법 : 각 부분별 대표(대표이사 또는 사업총판) 명의의 Letter 발송
  - → 수신인 : 대상회사 대표 이메일
  - → 발신 : 부문별 경영기획팀 (또는 사업본부 사업운영팀)에서 일괄 이메일발송

3. 일자 : 2016년 10월 18일

藥 첨부 : 테크윈 당부말씀 Letter (안)

- 이 상 -

<HAS CEO's letter to Suppliers dated June 18, 2016>

### 준법경영 관련 당부말씀

- 청탁금지법 시행에 즈음하여

한화테크윈 협력업체 여러분! 안녕하십니까.

유난히 무더웠던 여름이 지나고 선선한 바람과 화창한 하늘에 마음 또한 맑아지는 청명한 가을이 찾아왔습니다.

이러한 계절의 변화와 함께 지난 9월 28일부터는 공무원, 공직유판단체, 언론기관, 교육기관 등 소위 '공직자등'과의 업무에 있어 더욱 강화된 청렴성을 요구하는 '부정청탁 및 금품수수 금지 등에 대한 법률', 소위 '청탁금지법'이 시행되어, 우리의 업무환경에도 많은 변화가 예상됩니다. 청탁금지법의 시행과 같은 시대의 변화와 요청을 앞서서 받아들이고 한화테크원의 협력업체로서 정직하고 투명한 기업문화를 함께 지켜나갈 수 있도록 여러분들이 먼저 솔선해서 참여해 주실 것을 다시 한번 당부 드립니다.

끝으로,

갑자기 쌀쌀해진 환절기 날씨에 여러분 모두 건강 유의하시기 바랍니다.

감사합니다.

2016년 10월 17일 한화테크윈 주식회사 대표이사 신현우

<a href="<"><Attachment to the letter where CEO emphasized anti-bribery and corruption></a>

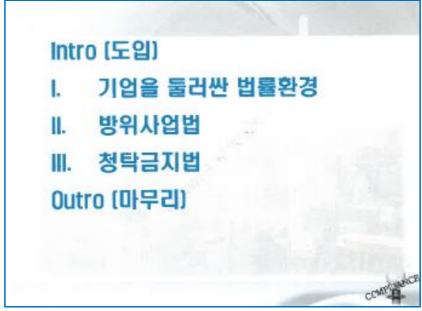
### (4) 협력사 대상 반부패 교육. 18년도에 협력사를 대상으로 반부패 교육을 실시함.

<u>Seminar and Training to Suppliers on Anti-corruption and Bribery.</u> HAS held a seminar and training to Suppliers on the subject of Anti-corruption and Bribery on October, 2018.



<Seminar for the Suppliers on anti-bribery and corruption of October, 2018 (Please see the screen.) >





<Seminar materials>

1.2 <u>회사의 반부패 정책</u>. 회사는 매우 포괄적이고 구체적인 반부패 정책을 가지고 있으며, 이는 HAS 의 모든 임직원, 이사, 그리고 HAS 가 통제하는 모든 자회사 및 기타 법인에게도 적용이 됩니다.

Anti-Bribery and Corruption Policy. HAS has a very comprehensive and concrete Anti-Bribery and Corruption (ABC) policy ("Policy") in place, and this policy is applicable to every employee and director of HAS (regardless of its employee status), and every HAS subsidiary or HAS-controlled entity.

(1) 정책. 회사는 부패방지법 준수 규정/시행 세칙을 홈페이지에 게재 하고 있습니다.

<u>Policy</u>. HAS has posted in the internet (Company's homepage) Anti-Bribery and Corruption (ABC) policy ("<u>Policy</u>") and the Compliance Guidelines ('<u>Guideline</u>"). Each can be found in the <u>HAS homepage (Our Company tab -> Compliance Program -> Related Regulations for Compliance Management).</u>

- Policy Article 1

### Article 1 (Purpose)

- ① Hanwha Techwin Co., Ltd. (hereinafter referred to as the "Company") values the lawful management of the Company and is committed to comply with the highest level of legal and ethical standards wherever it conducts business around the world.
- ② To provide standards for correct decision-making process and proper ethical judgment that would hold all of its management and employees accountable to comply with domestic and foreign anti-corruption acts, as well as all relevant laws and regulations, the Company enacts the following rules for its anti-corruption prevention commitment (hereinafter referred to as the "Policy").

### <Policy Article 1>

(2) 적용. 내용을 보시면, Guideline 과 Policy 이 누구에게 적용되는지 명확하게 나옵니다.

<u>Applicability.</u> The Guideline and Policy make clear to whom this Guideline and Policy will be applicable.

- 직원 및 자회사에 적용 (가이드 2조) Applicable to its subsidiaries and employees (Guideline Article 2)

### Article 2 (Scope)

① The Compliance Guidelines shall apply to all businesses of the Company and its subsidiaries and all relevant duties and activities conducted by its employees.

### <Guideline Article 2>

- 임원, 이사에게도 적용 (Policy 2 조, 가이드 3조, Code of Conduct 1조) Applicable to management including directors at all levels, regardless of its employee status (as clearly stated in Policy Article 2, Guide Article 2, Code of Conduct Code 1)

### Article 2 (Applicability)

① This Policy shall be applicable to all of the members of the board, management and employees of the Company's domestic and overseas subsidiaries, branches and corporations (hereinafter referred to as "Management and Employees").

### <Policy, Article 2>

#### Article 3 (Scope)

① The Compliance Guidelines shall apply to all of the members of the board, management and employees of the Company and its subsidiaries and all relevant duties and activities conducted thereby.

### <Guideline, Article 3>

# Code 1

We comply with laws and corporate regulations.

1.1 We comply with corporate management laws and corporate regulations and we establish a sound organizational culture through continuous education on corporate ethics.

Employees & executives (including the management and the members of the board) carefully consider potential legal issues before embarking upon tasks. If a potential legal issue is found, employees & executives should seek consultation of the legal team and establish legality.

### <Code of Conduct, Code 1>

1.3 <u>정책 이행에 대한 궁극적 책임.</u> 회사의 부패 및 뇌물 방지 규정의 이행에 대한 최종 책임 및 감독은, 이사회 (그 안의 Compliance Committee)에게 있습니다.

<u>Oversight and accountability for the Policy</u>. The ultimate responsibility and oversight of implementation of the Policy lies with the Board of Directors (specifically the Compliance Committee within the Board).

(1) Policy 6 조. (Policy Article 6)

### **Chapter 6 Authority and Responsibilities of Compliance Committee**

### **Article 17 (Compliance Committee's Authority and Responsibilities)**

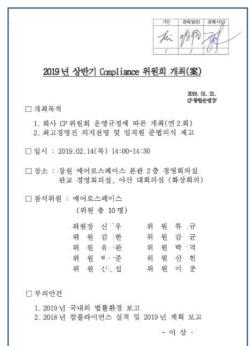
- ① The Company's policy for compliance with Anti-Corruption Acts shall be determined by the compliance committee (hereinafter referred to as the "CP Committee") and the CP Committee shall be in full charge of overseeing this Policy.
- ② The Compliance & Legal Affairs Team shall perform the following activities and report the results to the CP Committee:
  - 1. Establishing detailed guidelines for Anti-Corruption Acts, including this Policy;
  - 2. Providing notices, guidelines and answers to questions regarding the Anti-Corruption Acts and this Policy to the Company (including subsidiaries and overseas corporations) and a Third Party; and
  - 3. Reviewing and suggesting appropriate measures for matters that may or may have already violated the Anti-Corruption Acts and/or this Policy.

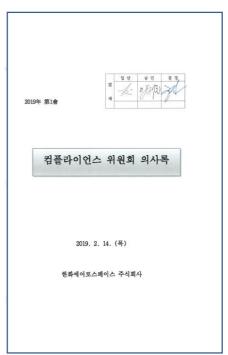
### <Policy Article 6>

(2) 정기 보고 및 감독. Compliance Committee 는 Policy 의 실행에 대해서, 매반기 보고를 받으며 이 Policy 가 제대로 시행되고 있는지를 감독합니다. 그리고, policy 의 개정에 대해서 승인합니다.

Regular report to and Resolution of the Compliance Committee. Compliance Committee is given reports on the implementation of the Policy by the programs on a regular basis, and the Compliance Committee approves the proposed updates on the Policy.

▶ 반기 개최 Semi-annual holding of the Compliance Committee.





< Report on holding the Compliance Committee and the Resolution (Feb 2019)>

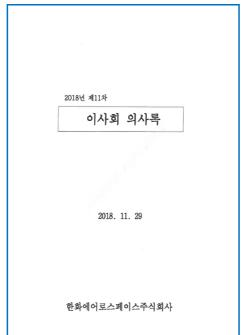
> <u>보고</u> Report to the Compliance Committee.



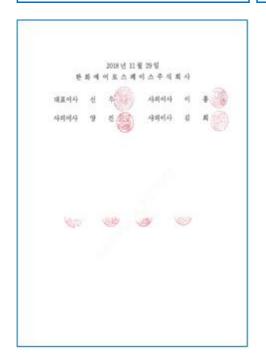
<Reports to the Compliance Committee, 1st Half, 2019>

이사회의 의결 사항. 컴플라이언스 위원회가 승인하지 못하는 중요한 사항은
 이사회에서 정책(Policy)의 개정을 승인합니다.

Resolution of the Board. Basically, the Compliance Committee approves the issues reported to the Compliance Committee and approves the amendment to the Policy. However, the major issues that cannot be resolved in the Compliance Committee are reported to the Board, and the Board approves the amendment to the Policy in relation to such major issues.



### 한화에어로스페이스주식회사 이사회 의사록 시 : 2018년 11월 29일(목) 09시 00분 소 : 한화에어로스페이스 판교 R&D 센터 7층 경영회의실 - 장 (경기도 성남시 분당구 판교로 319 번길 6) - 출석 이사 : 이사총수 5명 중 참석이사 4명 대표이사 신현우는 의장석에 등단하여 재적이사 5명 중 4명 참석하여 의사정족수에 달하는 이사가 출석하였으므로 본 회의가 상법 및 정관에 의거 적법하게 성립하였음을 알리고 개회를 선언하다. 이어 본 회의의 목적사항인 의안의 심의에 들어가다. 제 1호 안건 : 규정 개정의 건 제 1-1호 안건 : 임원처우규정 개정의 건 의장이 상기 안건을 상정한 후 재무실장 김영한이 임원처우규정 개정의 건에 대하여 상세히 설명하고 이어 참석이사 상호간 토의와 검토를 한 후 첨부와 같이 만장일치로 찬성 가결하다. 제 1-2호 안건 : 준법통제기준 개정의 건 의장이 상기 안건을 상정한 후 재무실장 김영한이 관련 법규인 상법 제 542 조의 13. 상법 시행령 제 39 조 및 제 40 조에 대한 내용을 상세히 설명하고 이어 참석이사 상호간 토의와 검토를 한 후 첨부와 같이 만장일치로 찬성 가결하다.



<Resolution of the Board, Nov 2018>

1.4 <u>Compliance Program.</u> 부패 및 뇌물 방지 규정은 실제로는 program 을 통해 실행됩니다. 그리고 그러한 program 을 실제로 실행하고 관리하는 부서는 준법 지원인이 Head 로 계신 준법 지원팀입니다. 결국 program 의 관리 및 이행의 책임자는 준법 지원인입니다. <u>Compliance Program.</u> The Policy is implemented by means of Compliance Programs. And such Compliance Programs are managed and implemented by <u>CCO</u> (Chief Compliance

Officer) of HAS, who is also the head of the Compliance & Legal Affairs Team.

(1) <u>Policy</u> Article 20 of the Policy requires the CCO to report to the Compliance Committee.

### Article 20 (Internal Inspection and Monitoring)

The Compliance & Legal Affairs Team shall regularly monitor whether the Management and Employees of the Company observe the Anti-Corruption Acts and/or this Policy; and, if necessary, perform on-site investigations and report the results to the CP Committee.

<Policy Article 20>

(2) CCO reports to the Compliance Committee.



< Reports to the Compliance Committee, 1st Half, 2019>

# 2. 내부 통제 (Internal Controls)

2.1 <u>회사의 부패 리스크 분석 프로그램</u>. 회사는 회사의 비즈니스와 관련한 부패 리스크를 감지하기 위하여, 부패 리스크를 분석 프로그램을 가동하고 있습니다.

<u>Company's Corruption Risk Assessment Program.</u> HAS has a Corruption Risk Assessment Program in place, in which a new corruption risk of the Company's business is identified.

(1) <u>직원 서베이를 통한 리스크 파악. (매년).</u> 직원들이 매년 회사의 비즈니스와 관련하여 새롭게 발견되는 부패 리스크에 대해서 직원 서베이를 통해 보고를 합니다.

**Employee Survey on the Corruption Risk. (Annual Basis)**. Employees are required to respond to the Checklist on an yearly basis where the Employees are required to identify new corruption risks that can be found in the operation of the Company. The name of the survey is **Compliance Risk Monitoring.** 

	사업부위병 :		부서명 : 달당자 :				날짜:	
232	MINAS		경찰경과		개선사용			
WD.			942 998		비중사용	4689	42	
,	역표제공의 격체가 되는 '공무용'에는 국가 시청공무용뿐만 이나리 급 기업, 공급시간 등의 대학문도 도만활동 정신 있는지?		П				역정점의 가중제명 등 관한 법을 제4조	
2	용량용에 체물을 수수하는 전 뿐만 아니라, 증무는데서 의물을 하지. 금메 있는 공예의 의사를 되시킨 가 또한 체험을 받을수 있다는 것을 얼마 있는거?						설립 제111E	
1	등학급의 항상 다기 등에 급하려고 "급착자동"(공무용, 인물만, 교육용) 에게 독향 급액 이상의 선조, 선물, 식사 기막 이야한 형복이든 급통 등 을 제공을 접우 정시하면, 과제로 기위 제계를 받을 수 있다는 사상을 받고 있는 기가						부장된 및 공유 수수 공지에 관한 법률 제8표	
	원덕즐지럽성 공격되는 후 아니라 그 가는 때문에 여자 한 점목이 금통 등의 제공하는 경우에도 여행대상이 할 수 있다는 시설을 받고 있는지?						무한입다 및 경을 수수 경치에 관한 법을 제요요	
5	설립공지점상 공격시를 뿐 이나가 고기를 수입하는 시간 고기수입시 안에게 여러선 명목의 공품 등을 제공하는 경우에도 제법되십여 및 수 있다는 시설을 알고 있는지?						부정성적 및 경용 수수 경치에 관한 경용 제11도	
	심학증처럼성 부혈화학은 별도의 대가성이나 공통증의 제공에 없어도 전함에 하고난 도착합의안으로 제안에 가능하다는 시설을 맺고 있는 기간						부장성의 및 공용 수수 공지에 관한 점을 제1도	
r	영화의 관련하여 역내 있는 해외 공항문과의 전력 네트리크를 계속 양 시하기 위해 의료을 다는 공대 또는 공대인 역사를 보시하는 유민 등 등록 하는데?						95 41112	
	교후보다 스만, 최고, 전호석 등에서 참절에 선권성 시안에나 전로 석 사이건 등을 참 적여 있는가?	7.1		117	П		설명 제12%, 제1884 부경성학 및 급문 수수 급시에 관한 함께 제8.5	
9	국내 되는 해외 공무원으로부터 선물이나 하시 등을 여유로 만나지요. 제외를 하거나 받은 격이 있는거?	-	0	7			क्षण माराज	
10	관련 연구(개句, 임상 증)를 진행하기 위해, 국내 보는 해의 공주용에게 내가성의 변경성 자산에나 선물, 역시대립 등을 파스를 보지를 보지하 지나 사건에 사이와 역동기간	1					95 41112	
tt.	업무지 말문한 창작읍자병상 '공작자동(공주들, 연분선, 교착등)에게 요구네무단 본네군요, 우드 문을 제공한 적이 있는가?							
12	회사에서 하기선 전도 내의 식사, 전문 등의 비용의 지종점 경우, 나무 글레시아를 거쳐 중앙지료를 할 보관하고 있는가?	100						
13	회사 명의로 가부나 유원을 하는 경우 없는 대상이 공주되어나 전국가 공가 연군에 없는지 하면하는거?						RPA	
14	회사 명의로 포함한 이익을 포직으로 하는 대기성 기부나 유용을 제공 한 학에 있는가?						кла	
15	원시 균형 등, Agent4 대취합의 선형 형의 및 가운에 포함된 "학교의 이번 중소구권 가락에요 역 2017년 2월 2명부로 제한되어 사용된 시 설문 중소구권 가락에요 역 2017년 2월 2명부로 제한되어 사용된 시 보급 등을 되었습니다. 구현(에는 열						무례망시민 중소공업 영세식	
36.	Agent-1 대리학을 연합할 때, 해당 Agent 등의 경우등 뛰어나 한국성 을 유는데 되시하여 선정하는 77						부대인지한 문수군한 형제의, KZA	
17	Agenti-I 대대함을 원했시, 임관 공무용동과의 확인, 시연관제동 등의 의 관련되는 사이를 가뿐으로 싶은 학에 있는가?						무대임시합 준수공명 명하다. 설립 제1223	
18.	Agent 시 대리함을 통해 공주는 또는 고객시 양작문에게 하는 것을 같다. 대한경비를 제공하거나, 이를 제의 있는 제공을 것을 약속한 적 대 있는가?						부패임지점 준수균형 명세의, 양업 제1333	
19	Ageori-I 대리함의 등학수수록나 가락되시의 일부를 고려에게 대기성 으로 전당하는 경우가 있는가?							
10	HCFA(B) 또는 Bittery Art 도전 첫지 및 주요 내용을 이해하고 있는 건?							
21	안 1회 이상 문법자용답이나 경찰전단답으로부터 뇌물공이 중시 등개 관련된 부탁당의 교육관/교육자의 사면 가이를 받고 있는가?							

<Compliance Risk Monitoring (Employee Survey)>

이러한 리스크 모니터링 결과는, 매년 상반기 및 하반기에 컴플라이언스 위원회에 보고가 됩니다.

The result of the Compliance Risk Monitoring is reported by CCO (Chief Compliance Officer) to the Compliance Committee in every semester, every year.



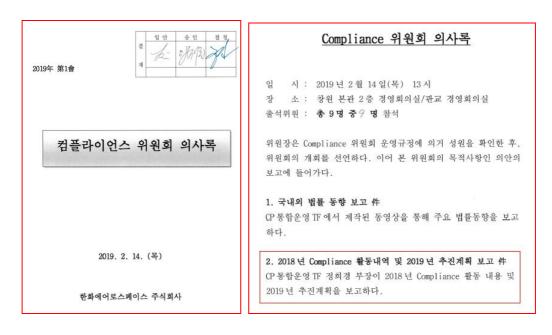
<Chief Compliance Officer's Reports to the Compliance Committee, 1st Half, 2019>

2010년	준법활동	<u>, T.L.</u>		점검	
분야		일정	방법/내용	실시결과(名)	
전 사원 준법실천서약		~7/2	온/오프라인 진행	3,293/3,402 (96.8%)	
하도급 특별점검		6/1 ~ 30(1개월간)	서류 및 실사 점검	완료	
-107	임직원	6/11 ~ 22 (12일간)	임직원 개인별 시스템 접속 후 TEST 진행 (상반기)	2,779/2,924 (95%)	
	시스템 자가점검	8/22 ~ 8/31(10일간)	임직원 개인별 시스템 접속 후 TEST 진행 (하반기)	2,700/2,832 (95%)	
자 <u>율</u> 점 검	부서 RISK 모니터링	3,5,7,8월	임직원 TEST 진행	전임직원 대상	
	시스템 문의	상시	업무상 컴플라이언스 리스크 문의 (CPMS, e-mail)	147건(17년 기준)	
	CP개선 제안	상시	시스템을 통한 개선제안	134건	

<In the report, the result of the Compliance Risk Monitoring (Employee Survey) is reported>

그리고, 컴플라이언스 위원회에서는 Compliance 활동 내역 및 그 추진 계획을 승인하는 과정에서, 그 리스크 모니터링 결과를 승인합니다.

Then, the Compliance Committee approves and acknowledges the result of the Compliance Risk Monitoring as part of approving the result of the Compliance Program activities of the past and the future plan of the Compliance program activities.



<Minutes of the Compliance Committee, 1st Half, 2019>

(2) <u>컴플라이언스 팀의 업계 / 법률 동향 파악.</u> 동시에, 컴플라이언스 팀이 업계의 새로운 부패 리스크 동향을 파악하여, 회사에 관련이 있는지를 감시합니다.

<u>corruption</u>. At the same time, the Compliance & Legal Affairs Team continuously monitor the corruption risk in the industry and new legislation regarding corruption, and assess the relevance of the identified risk to HAS's business.

(3) 발견된 리스크에 대응하여, Compliance Program 을 변경.

Changes to the Compliance Program in response to the identified risks.

- **예시1**: Agent 및 협력사 고용시 리스크 감지 하여 Agent 체크리스트 작성)

**Example 1:** Since the corruption risk related to agents and suppliers was arising in the industry, HAS Compliance Team detected such risk and revised a checkup list for the agent engagement, which was part of the improvement to the Compliance Program. (Please see Section 7.1.2 and of this Report for further information.)

- **예시2**: 김영란 법의 입법에 따라, Compliance Program 을 아래와 같이 개선하였습니다.

**Example 2**: In light of the enactment of the "The Improper Solicitation and Graft Act' of 2016" of Korea, the Compliance Program was improved as follows:

### 1) Compliance News Letter 에 해당 내용 알기 쉽게 설명

Sent out Compliance News Letter to the employees introducing the law and easily explaining what the employees should do.

통권 53호 2017년 6호

# НАПШНА ТЕСНШІП

# COMPLIANCE NEWSLETTER

# 〈 청탁금지법 편 〉

이번 달은 민속 대명절 추석을 맞 볼 수 있는 조사결과도 있습니다. 9 아 이 시기에 가장 유의해야 할 법, 청탁금지법에 대해 살펴보는 시 당자 483명을 대상으로 실시한 설 간을 마련하였습니다.

# 지난해 9월 28일 시행된 'oooo 0 000 000 000 00 00' 일명 '청탁 금지법'이 시행 1년을 맞게 되었습 니다. 법이 처음 시행됐을 때는 '공 무원인 친구와 밥 한끼 먹는 것. 스 승의 날에 은사에게 카네이션 하나 달아드리는 것도 안 되느냐.'는 등 법 해석과 적용에 있어 혼선도 많았 지만. 현재는 더치페이 문화 정착과 접대문화 개선 등 투명사회로 가기 위한 긍정적인 전기를 마련했다는 평가가 지배적입니다. 올해 6월 한 국갤럽이 성인 남녀 1,011명을 대 상으로 '청탁금지법 시행이 잘된 일 인가? 잘못된 일인가?'를 묻는 설문 조사를 실시한 결과 응답자의 68% 가 '잘된 일' 이라고 답했다고 합니 다. 법에 대한 긍정적 평가가 가장 높은 연령대는 40대로, 응답자의 77%가 '잘된 일' 이라고 평가했다 고 합니다.



# 다만 법의 취지는 좋으나 지키기 는 다소 어려운 것이 아닌지 생각해

월 12일 취업포텔 커리어가 인사담 문조사에 따르면 응답자 00%가 청 탁금지법 '식사 3만원, 선물 5만원, 경조사비 10만원'을 초과한 적이 있 운영현황을 조사한 결과 3월10일 다고 답했다고 합니다. 이들은 '식 기준 각 공공기관에 접수된 위반신 사 3만원(39.9%) 을 지키지 못하는 고 건수는 총 2,311건이었습니다. 경우가 가장 많았다고 하며. '3가지 항목 전부 초과했다(35.6%)'. ' 경조 신고(412건)의 경우, 공직자 등의 사비 10만원(23%)', '선물5만원 (2.2%) 순이었습니다. 그러나 청탁 고(157건, 38%)보다 많았고, 현금 금지법 시행 이후 회사 집대 업무에 2000만원부터 양주. 상품권. 음료수 변화가 있었는지를 묻는 질문에서 까지 금액과 관계없이 반환 및 절반에 가까운 인사담당자가 '접대 0000한 것으로 분석되었습니다. 이 비가 줄었다(48.7%)'라고 답했습니 러한 신고사건 중 수사기관에 수사 다. 또한 법의 시행 전후 사회 분위 📑 의뢰(19건)했거나 법원에 과태료 기의 변화에 대해서는 접대 및 뇌물 부과대상 위반행위 통보(38건)를 한 청탁 등의 비리가 줄었다고 생각하 는 사람들이 가장 많았습니다.



# 청탁금지법의 적용 대상인 공직 사회는 법 시행 이후 어떻게 변했을 까요? 관행적으로 여겨졌던 청탁이 나 금품수수 등의 행위가 실제 적발 이 되거나 자발적 신고가 증가하는

등 청렴하고 투명한 사회를 위한 노 력과 의지가 나타났다는 것이 0000000의 평가 입니다. 권익위가 '청탁금지법' 시행 6개월을 맞이해 지난 4월 2만3,852개의 공공기관 신고 유형을 살펴보면 금품등 수수 자진신고 (255건 62%)가 제3자 신

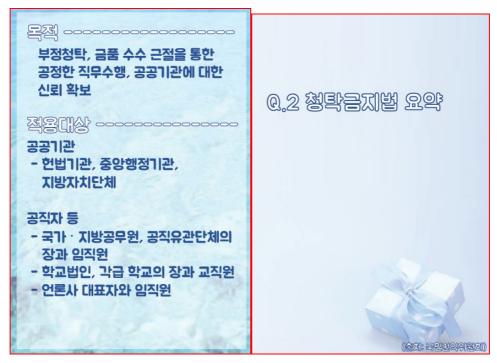
# 우리회사는 명절을 앞두고 각 관 계사에게 일절 선물을 받지 않는다 는 공문을 배포하며 깨끗한 회사문 화 만들기에 앞장서고 있습니다. 우 리 모두 함께 노력하여 깨끗하고 증 거운 한가위를 보내시는 건 어떨까

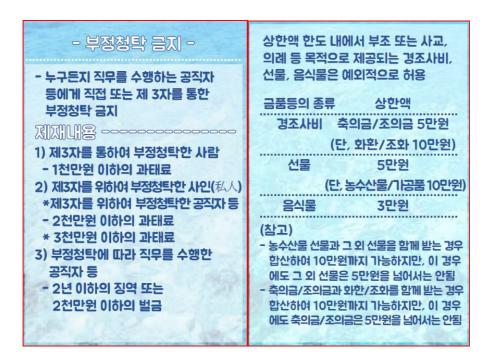
사례는 총 57건이었다고 합니다.

★ 이번 달 뉴스레터도 유익하게 보셨나요? 빈칸에 들어갈 단어를 순서대로 적어서 9월 27일(수)까 지 CPMS 댓글로 달아주세요 🗐

<Compliance News Letter, introducing the new law and the changes the employees should follow>



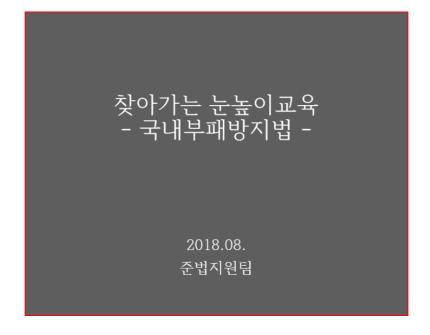




<Compliance News Letter, introducing the law as it becomes revised>

### 2) Compliance 교육에 해당 주제의 교육 추가

The Company also opened the training course specific to this issue under the Compliance Program.





<Materials for the training course for the Korean anti-corruption law>

2.2 <u>리스크 파악 절차에 대한 검토 및 개선</u> 회사의 비즈니스의 리스크를 평가하는 절차 또한 매번 새롭게 바뀌어야 합니다. 회사의 비즈니스는 계속 새롭게 변화하기 때문에, 새로운 리스크를 발견하는 절차가 필요합니다.

Review and update on the Company's corruption risk assessment procedure. HAS's corruption risk assessment procedure should be updated on a regular basis, because the business of the Company continually evolves, and the Company's past procedure might not be able to identify the new arising risks.

(1) 직원 서베이의 질문 개선 (매년) 업계에서 새로운 사건이 있을 때마다, 저희는 저희의 직원 대상 서베이가 적절한 질문들을 가지고 있는지 점검하며, 이에 따라 업데이틀하며, 이 과정은 최소 1년에 한번씩 이루어집니다. 아래 예시.

### Annual update on the Employee Survey questionnaire on the Corruption Risk.

HAS Compliance Team assesses the Employee Survey Questionnaire of <u>Compliance Risk Monitoring</u> in the event there is any new corruption risk identified in the industry, and such assessment occurs at least annually. Below is the change from 2018 questionnaire to 2019 questionnaire.





<2018 Questionnaire>

<2019 Questionnaire>

- 15. 직무와 관련된 금품수수는 원칙적으로 금지이나, 예외적으로 원활한 직무수행을 위해 경조사비(기존 10만원에서 5만원으로 변경). 선물(5만원은 동일하나, 농수산물/가공품은 10만원) 상한액이 조정된 것을 알고 있습니까?
- 16. 부조목적으로 축의금. 조의금과 화환. 조화를 함께 주는 경우에는 합산하여 10만원까지 가능하지만, 축의금.조의금은 5만원을 넘어서는 안되는 것을 알고 있습니까?

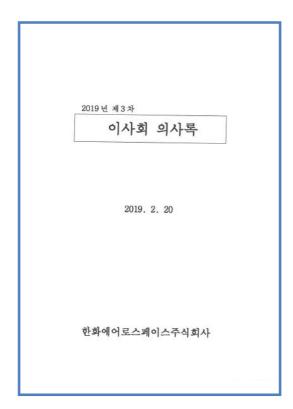
As seen above in the Red colored box, in order to reflect the newly identified risk that has arisen by the new legislation of Korea, the Questionnaire of Compliance Risk Monitoring has changed its questions.

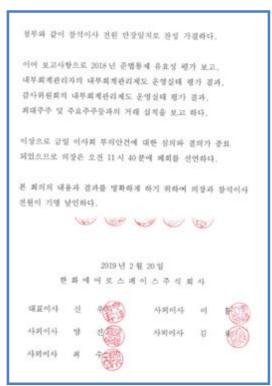
2.3 <u>회사의 Compliance Program 에 대한 Audit 및 그 결과에 따른 개선</u>. 회사의 Compliance Program 은 정기적인 감사를 받습니다. Compliance Committee 에서 감사를 하는 형식을 취하며, 그 내용의 개선이 필요하면, Compliance Committee 개정하게 됩니다.

Internal Audit of HAS's Compliance Program and improvement of the Program thereafter. HAS's Compliance Program is subject to internal audit on a regular basis by Compliance Committee. If there is any need for improvement, Compliance Committee approves the amendment to the Program.

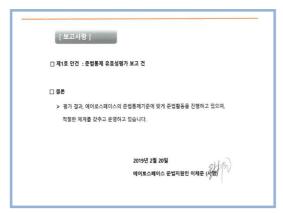
(1) <u>내부 감사</u>: 상법 제542조의13에 따라 준법지원인은 연1회 준법통제유효성평가를 하고 그 결과를 이사회에서 보고해야 합니다.

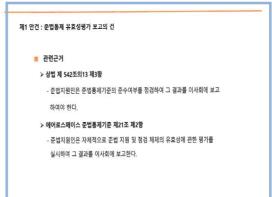
<u>Internal Audit</u>: The Korean Commercial Code Article 542.13 requires the Chief Compliance Officer (CCO) of the Company to report to the Board on an annual basis the result of assessment on validity of compliance of the Company.





<The Board Resolution where the Board approves the result of the assessment on validity of compliance of the Company, Feb, 2019>

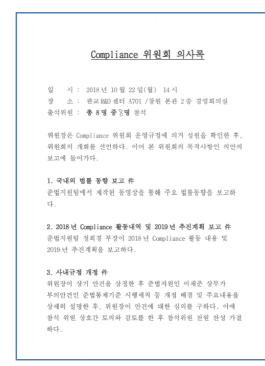


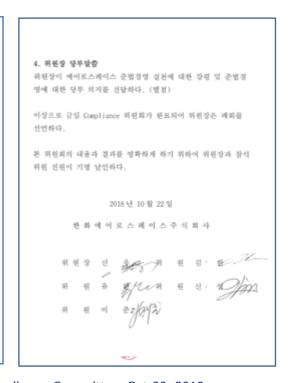


<CCO's report on the result of the assessment on validity of compliance of the Company>

(2) **Compliance Program 에 대한 개정 승인** Compliance Committee 가 승인합니다.

<u>Amendment to the Compliance Program</u>: Compliance Committee approves the amendment to the Compliance Program.





<Resolution of the Compliance Committee, Oct 22, 2018>

2.4 <u>회사의 부패 혐의/사건 조사 절차.</u> 회사는 뇌물 및 부패 혐의에 대해서 대응하는 체계가 있고, 그러한 혐의를 조사하는 절차가 있습니다.

HAS's system to respond to any allegation or incident of corruption. HAS has a system

to respond to any allegation or incident of corruption and bribery.

### (1) 관련 규정 (Policy 22 조)

### **Related regulation (Article 22 Policy)**

### Chapter 8 Reporting and Disciplinary Measures on Prohibited Activities

### Article 22 (Reporting and Disciplinary Measures on Prohibited Activities)

- In the event that the Management and Employees of the Company have knowledge that the Anti-Corruption Acts and/or any provision of this Policy has been violated or is suspected to be violated, such Management and Employees shall immediately report that knowledge to the Compliance & Legal Affairs Team.
- ② For reporting purposes, the Management and Employees of the Company may utilize the following means: direct visits to the Compliance & Legal Affairs Team, telephones, fax or e-mail at (compliance1@hanwha.com) or the Report function under the Compliance Management System (CPMS).
- 3 The Compliance & Legal Affairs Team reserves the right to investigate the nature of the reported, alleged violation; and, if necessary, may report the investigation results to the CP Committee.

### <Policy Article 22>

- 준법팀 및 진단팀 모두 사건에 대해서 조사할 권리를 갖고, 자회사로부터 정기적인 보고를 받습니다.

The Compliance & Legal Affairs Team and the Audit Team both reserve the right to investigate the allegation and/or incident and both teams receive regular reports on the incident from the subsidiaries.

### (2) 신고 채널 및 절차. Reporting Channel and Procedure.

- 회사는 내부 고발자들이 고발할 수 있는 다양한 채널을 유지하며, HAS employs various channels for reporting any allegation/incident of corruption

### ▶ 이메일 또는 보고 Email or report

② For reporting purposes, the Management and Employees of the Company may utilize the following means: direct visits to the Compliance & Legal Affairs Team, telephones, fax or e-mail at (compliance1@hanwha.com) or the Report function under the Compliance Management System (CPMS).

<Policy Article 22>

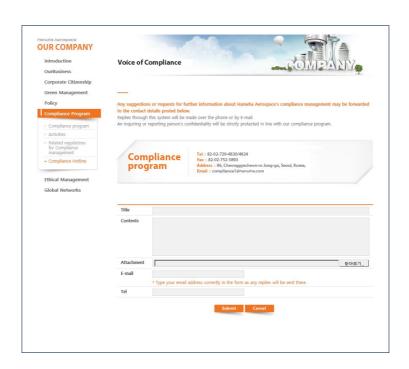
### 인터넷 신고 사이트 Reporting Site in the Internet





https://audit.hanwhaaerospace.co.kr:1443/Cyber\_Audit.asp

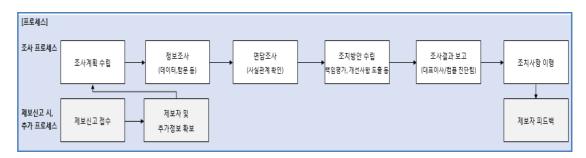
<Ethics Section of HAS Homepage>



https://www.hanwhaaerospace.com/about/about\_send\_form.asp

<Compliance Program Section of HAS Homepage>

- 그러한 고발이 있으면, 또는 내부 조사 계획에 따라 조사가 진행될 경우, 아래와 같은 절차를 준수합니다. - If there is any report of allegation or if the Compliance Team itself initiates any investigation, the following procedure will be followed.



<HAS Internal Procedure>

제보자의 익명이 보호 받고, 불이익은 없으며, 포상도 가능합니다.

The anonymity of any personnel reporting the alleged or actual incident
("Whistleblower") is strongly protected, and there shall be no disadvantage to
such personnel, and even such personnel can be rewarded. (Policy Article 23)

Chapter 9 Protection of Whistleblowers and Punishment Guidelines for Violators					
Arti	icle 23 (Internal Whistleblower Protection and Rewarding)				
	The Company shall exercise the utmost care to ensure the anonymity of the Management and Employees who reported a suspicious activity or an actual violation of				
_					
	the Anti-Corruption Acts and/or this Policy, while ensuring that no disadvantage is given at work to those Management and Employees reporting such incident.				
2	The Company may provide appropriate rewards for the Management and Employee who report cases of violations upon completion of assessing such report.				
	Notwithstanding the above Sections 1 and 2, if the report contained any of the followin elements, it shall be regarded as an inaccurate report and the protection for the whistleblower(s) shall be removed accordingly:				
	1. The reporter knew or could have known that the report was false; and/or				
	2. The reporter had demanded for specific employment-related benefits or gifts i				

<Policy Article 23>

exchange for the report, or had used the report for any improper purpose.

▶ <u>징계 조치</u> <u>Disciplinary action or punishment to the violators</u> (Policy Article

24)

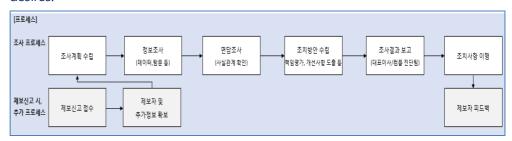
### Article 24 (Punishment Guidelines for Violators)

- ① In addition to the employment of any civil and criminal proceedings against those Management and Employees who have violated the Anti-Corruption Acts and/or this Policy, the Company may also impose appropriate Company sanction(s) to penalize those violators.
- ② If the Management and Employees are fined as a result of any civil and/or criminal proceedings for the violation of the Anti-Corruption Acts, the Company shall not be severally and jointly liable for such fine and those violators are not entitled to be reimbursed by the Company in any way.

### <Policy Article 24>

▶ <u>신고자에 대한 피드백</u>. 조치사항이 제보자에게 피드백이 갑니다. (제보자가 원할 경우)

<u>Feedback to the reporter</u>. The feedback is given to the reporter if he/she desires.



<HAS Internal Procedure>

- (3) 결과 보고. (Report of the result)
  - <u>관련 규정 (Policy Article 22)</u> : 조사 결과는 사안의 성격에 따라, Compliance Committee 에 보고될 수 있습니다.

**Related Regulation (Policy Article 22):** The result of the investigation can be reported to the Compliance Committee, depending on the nature of the incident.

The Compliance & Legal Affairs Team reserves the right to investigate the nature of the reported, alleged violation; and, if necessary, may report the investigation results to the CP Committee.

### <Policy Article 22>

- 그러나 사안의 성격 또는 중대성과 무관하게, 어떠한 조사든, 그 조사가 완료되면, Audit 팀을 통하여, 회사의 경영진에게 보고가 되고 있습니다. However, without regards to the nature or level of importance of the incident, every investigation is reported through the Audit Team to the management of the Company whenever the investigation is closed.

2.5 <u>조사의 적절성 보장을 위한 회사의 조치.</u> 회사는 부패 혐의/사건의 조사의 적절성을 보장하기 위하여 적절한 조치를 하고 있습니다.

HAS's measures in place to ensure the quality of the investigation. HAS has an arrangement in place to ensure the quality of the investigation of the allegation or incident.

(1) <u>제보자의 익명성 보장</u>. 제보자의 익명성을 보호하고, 거짓된 정보는 다루지 않습니다. (관련 조항 Policy 23조)

<u>Protection of Anonymity of the Reporter (Whistleblower)</u>. The Company protects the anonymity of the reporter and does not take any false information. (Policy Article 23)

### Article 23 (Internal Whistleblower Protection and Rewarding)

① The Company shall exercise the utmost care to ensure the anonymity of the Management and Employees who reported a suspicious activity or an actual violation of

the Anti-Corruption Acts and/or this Policy, while ensuring that no disadvantage is given at work to those Management and Employees reporting such incident.

- The Company may provide appropriate rewards for the Management and Employees who report cases of violations upon completion of assessing such report.
- ③ Notwithstanding the above Sections 1 and 2, if the report contained any of the following elements, it shall be regarded as an inaccurate report and the protection for the whistleblower(s) shall be removed accordingly:
  - 1. The reporter knew or could have known that the report was false; and/or
  - The reporter had demanded for specific employment-related benefits or gifts in exchange for the report, or had used the report for any improper purpose.

### <Policy Article 23>

(2) <u>신고자 포상</u> : 신고자를 포상하여, 내부 신고가 잘 이루어지도록 합니다. (관련조항 Policy 23조)

**Reward to the reporter**: The Company can reward the reporter to encourage the reporting of the employees. (Policy Article 23)

② The Company may provide appropriate rewards for the Management and Employees who report cases of violations upon completion of assessing such report.

### <Policy Article 23>

(3) 조사관의 능력 검증 : 조사관은 준법지원인, 준법지원팀/진단팀원, 준법실천자로 한정됩니다. 현재 에어로스페이스 준법지원인은 상법제542조의13에서 정한 기준을 충족한 사람(변호사)으로 이사회에서 선임되었으며, 준법지원팀(진단팀)원은 사업 및 준법이해도가 높고 법적 리스크 관리경험이 있는 자이며, 준법실천자는 실무간부급 중에서 선임하며 컴플라이언스 전문가과정(8시간)을 이수하여야 합니다.

Qualification of the investigators: The persons who are tasked with the investigation are limited to i) the Compliance Officer, who is as required by the law (Korean Commercial Code of Article 542.13) an attorney at law, designated by the Board; ii) the Team members of the Compliance and Legal Affairs Team/Audit Team who are well knowledgeable at compliance related laws and experienced at legal risk management; and iii) Compliance Action Officers who are selected from mid management and who must complete the professional course on compliance (8 hours).

Article 542-13 (Compliance Guidelines and Compliance Officers)(1) A listed company determined by Presidential Decree in light of the scale of assets, etc. shall establish guidelines and procedures that their employees and directors must observe in order to abide by statutes and make the company appropriately when the employees and directors perform their duties (hereinafter referred to as "compliance guidelines").

- (2) A listed company under paragraph (1) shall have one or more persons responsible for duties related to abiding by the compliance guidelines (hereinafter referred to as "compliance officer")
- (3) A compliance officer shall check whether the compliance guidelines are complied with and shall report the outcomes thereof to the board of directors.
- (4) In order to appoint and remove a compliance officer, a listed company under paragraph (1) shall obtain a resolution of the board of directors.
- (5) A compliance officer shall be appointed from among the following persons:
- 1. A person qualified as an attorney at law/
- 2. A person who is or was in a position of an assistant professor or higher teaching law at a school provided for in Article 2 of the Higher Education Act
- 3. Other persons with considerable knowledge and experience in law, who are determined by Presidential Decree.

<Korean Commercial Code Article 542. 13>

### 제6조 (준법지원인)

- ① 준법지원인은 상법 제542조의13 및 동 시행령 제41조, 준법통제기준 제8조 및 제11조에서 정한 기준을 충족한 사람 중에 이사회의 결의로 선임 또는 해임하되, 사업에 대한 이해도가 높고 법적 리 스크 관리 경험이 있는 자로 정하여 독립적인 준법통제 관리 및 운영이 가능하도록 한다.
- ② 회사는 준법지원인 선임 후 지체없이 이를 적당한 방법으로 사내외에 공표한다.
- ③ 준법지원인은 업무집행의 객관성·독립성을 확보하기 위하여 준법통제 업무와 이해관계가 상충될 위험이 높은 영업·마케팅·구매 등의 업무를 겸임할 수 없다.

### 제8조 (준법지원팀)

- ① 회사는 Compliance 관련 업무수행을 위하여 대표이사 직속 하에 적정 규모의 인원으로 구성된 준법 지원팀을 둔다.
- ② 준법지원팀장은 대표이사가 선임 및 해임하며, 사업 및 준법에 대한 이해도가 높고 법적 리스크 관리 경험이 있는 자로 정하여 준법지원인으로부터 권한을 위임받아 실질적인 준법통제의 관리 및 운영을 이행한다.
- ③ 준법지원팀 구성원의 인사 및 보직변경에 대하여는 사전에 준법지원팀장과 협의하여야 한다.

### 제 12조의2 (준법실천자)

- ① 회사는 전 임직원의 자율적 준법활동 및 평가를 위하여 부서별로 준법실천 자를 지정한다. 준법실천 자는 각 부서별 실무간부로 한다.
- ② 준법실천자는 준법지원팀과 협력하여 부서별 전파교육, 자율점검, 시스템 자가점검 등 자율준법활동을 실시하며 임원평가에 필요한 각종 준법활동을 독려하고 결과를 보고한다.

<HAS Compliance Implementation Rules on Compliance Officer, Compliance Team, and Compliance Action Officer>



<Compliance Action Officer professional course, 2019>

(4) <u>조사 절차에 대한 이의 제기</u>. 제보자, 조사를 받는 사람 뿐만 아니라, 그 어느 누구도 조사 절차의 적정성에 대한 이의 제기를 할 수 있습니다. 이러한 이의 제기는 Section 2.4 에서 다룬 신고 채널을 통해서 이루어질 수 있으며, Compliance Team 과 Audit Team 에서 다루게 됩니다.

Complaints about the investigation process. Every employee, including the reporter of the incident and the person who is being investigated, can report its complaints on the investigation process of the Company through the reporting channel as explained in Section 2.4 of this Report. Compliance Team and Audit Team handle such complaints.

2.6 <u>조사 결과의 이사회 보고 및 범죄의 관련 당국 보고.</u> 조사 결과는 이사회에 보고되고, 범죄는 관련 당국에 보고됩니다.

**Report to the Board and the relevant authorities.** The result of the investigation is reported to the Board and the relevant authorities.

- (1) <u>조사 결과의 이사회 보고</u>. Compliance Team 이 이사회에 보고합니다. (Policy 22 조) **Report to the Board**. Compliance Team reports to the Board. (Policy Article 22)
  - ③ The Compliance & Legal Affairs Team reserves the right to investigate the nature of the reported, alleged violation; and, if necessary, may report the investigation results to the CP Committee.

<Policy Article 22>

(2) <u>범죄 관련 당국 보고</u>. 관련 당국에 보고하여, 민/형사상 절차를 취하게 할 수 있습니다. (관련조항 Policy 24조)

**Report to the relevant authorities**. Compliance Team may also report to the relevant authorities which may result in civil/criminal liabilities. (Policy Article 24)

### Article 24 (Punishment Guidelines for Violators)

① In addition to the employment of any civil and criminal proceedings against those Management and Employees who have violated the Anti-Corruption Acts and/or this Policy, the Company may also impose appropriate Company sanction(s) to penalize those violators. 2.7 <u>사건 결과 및 직원에 대한 징계 조치의 공개</u>. HAS 는 매년 이러한 징계 조치에 대해서 공개를 합니다.

<u>Publication of investigation reports and disciplinary actions</u>. HAS on an annual basis publicize the information of investigation reports and disciplinary actions on a high level.

- Investigation records for the past 3 years: Total 6 cases (involving 41 personnel.)
  - ➤ 2016 : Report from out of company : 1 case (inv. 9 per), Internal report : 1 case (inv. 6 per)
  - 2017 : Report from out of company : 1 case (inv. 3 per), Internal report : 1 case (inv. 1 per),

Company initiated investigation: 1 case (inv. 18 per)

> 2018 : Internal report : 1 case (inv. 4 per)

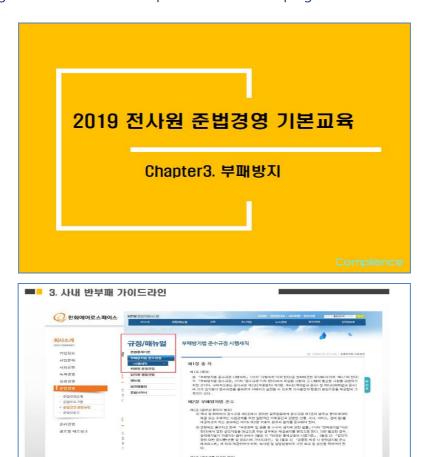
# 3. 직원에 대한 지원 (Support to Employees)

3.1 <u>회사의 뇌물 및 부패 방지 교육 프로그램</u>. 회사는 회사 직원을 대상으로 뇌물 및 부패 방지 교육 프로그램을 가동하고 있습니다.

<u>HAS's Anti-bribery and Corruption Training Program</u>. The Company is providing a dedicated training course for Anti-bribery and Corruption to all of its employees, including employees of subsidiaries.

(1) 교육 프로그램. 준법 교육 프로그램 안에 부패 및 뇌물 방지 관련 교육을 따로 코스를 두어 가르치고 있습니다.

<u>Training program</u>. Anti-bribery and Corruption is part of a larger compliance training program and constitutes a separate course in the program.



< Anti-Bribery and Corruption Training Material, as part of Compliance Training of 2019 to all

employees, where Anti-bribery and Corruption Policy is taught among others>





<Anti-Bribery and Corruption Training Material, as part of Compliance Training of 2019 to newly joined employees, where Anti-bribery and Corruption Policy is taught among others>

(2) <u>교육 주기</u>: 전사원 기본교육은 매 1년 (국내 직원) / 3년에 한번 (해외)

<u>Training record</u>: All employees take the course on an yearly basis; Overseas employees take the course in every 3 years.

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	비고
전사원 기본교육	4,484/ 4,732 (95.4%)	4,749/ 4,862 (97.7%)	4,268/ 4,297 (99.3%)	2,501/ 3,028 (82.6%)	3,008/ 3,089 (97.4%)	2,838/ 2,949 (96.4%)	3,174/ 3,282 (96.8%)	연1회
전사원 집합교육	-	-	-	-	3,917/ 4,340 (90.3%) 청탁 금지법	2,238/ 2,656 (84.3%) 성희롱 예방	518/638 (81.2%) 하도급법	16년 추가
임원교육	42(1호])	44(1회)	115(2회)	91(2회)	85(2회)	103(2회)	98(2회)	연2회
신입/경력 /승격교육	575	460	278	620	475	518		상시
해외법인 교육	-	195	583	500	424	-	-	연1회
찾아가는 눈높이 교육	-	-	-	839 (263)	1,426 (152)	1,695 (435)	1,573 (177)	전체 (부패방 지법)

(3) 언어: 한국어 및 영어, 일본어, 중국어 등으로 제공됩니다.

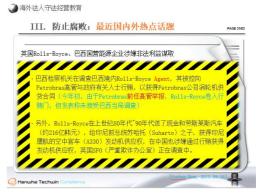
Language: The course is provided in Korean, English, Japanese, and Chinese.





## <Course material in English>





<Course material in Chinese>



<Course material in Japanese>

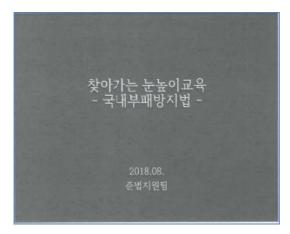
3.2 <u>뇌물 및 부패 방지 교육 프로그램의 직원별 최적화</u>. 뇌물 및 부패 방지 교육 프로그램은 직원별 교육 과정에 차등을 두고 있습니다. 각 직원들이 접하는 부패리스크가 다르기 때문입니다.

Anti-Bribery and Corruption course tailored for different categories of employees.

The Anti-Bribery and Corruption course is tailored for different categories of employees based on their level of exposure to the corruption risks.

(1) **하이 리스크 부서**: 영업, 홍보, 대관 부서 등과 같이 하이 리스크 부서는 아래와 같이 맞춤형 교육을 실시합니다.(눈높이 교육) (매년)

<u>High-Risk Teams</u>: Commercial (Marketing), Communication, Teams meeting government officials will be deemed high risk teams, and they are subject to specific course tailored to their need, which provides more in-depth review of the laws and the relevant cases. This training is refreshed every year as evidenced below.





<Course specific on Korean Anti-bribery laws, Aug 2018>



<Evidence of participation in the course>



<Evidence that the training is refreshed every year. The participation log of the same team (military marketing team) on 2018 and 2019>

# (2) **이사**: 이사회의 Compliance Committee 에 대한 교육 (매년)

<u>Board Members</u>: Board members (Compliance Committee) are also subject to Antibribery and Corruption course on an yearly basis, and the course is more focused on general trends in the compliance discipline and cases on other companies in the industry.

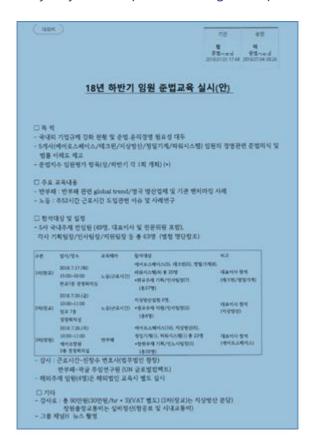




<Video clip course shown to the Compliance Committee>

# (3) 중간 관리자 : 임원 및 부서장 준법 교육 실시 (매년)

<u>Middle management</u>: Middle management (including management (except for board members) and team/part leaders) is subject to the anti-bribery and corruption course on an yearly basis as part of the larger compliance training program.





<Report to CCO on holding the course for mid management, 2<sup>nd</sup> Half 2018>

<2nd Half 2018, Anti-bribery and Corruption Course for middle management>

3.3 <u>뇌물 및 부패 방지 교육 프로그램의 효과성에 대한 검토</u>. 뇌물 및 부패 방지 교육 프로그램에 대한 만족도와 효과성을 매 교육이 종료된 후, 직원 서베이를 통해 분석하고 있습니다. 또한 상시 홈페이지를 통해서 개선 사항을 접수 받고 있습니다 그리고 Test 를 통해서, 직원들이 교육 내용을 제대로 숙지하고 있는지 확인합니다. 또한 이러한 것을 통해서 얻은 피드백을 교육에 반영합니다.

Measurement on effectiveness of the Anti-bribery and Corruption Course. Upon closure of every course, the Company measures the effectiveness of the course by employee survey. Also, the Company receives any idea for improvement from the Internet website. The Company also measures the effectiveness of the course by conducting a test on the employees. The feedbacks gained through these channels are reflected in the course.

(1) 교육 과정에 대한 직원 서베이 (매년). 매 교육이 끝난 후, Compliance Program 전반에 대한 서베이를 실시하며, 이 때 교육에 대한 만족도/효과성에 대한 서베이를 합니다.

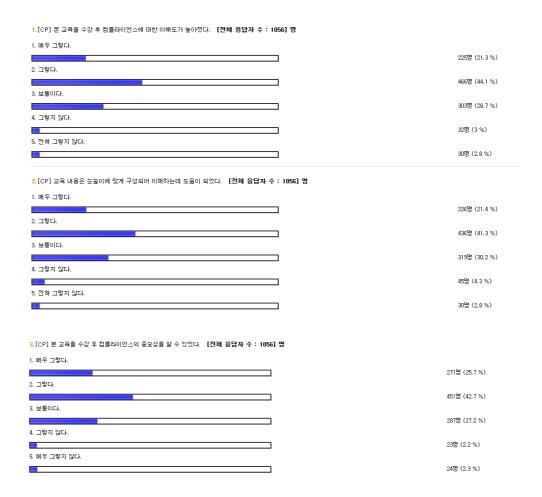
**Employee survey on the course (Annual).** After closure of every course, employee

survey is conducted to the employees who have taken the course. The survey measures the satisfaction with/effectiveness of the course as part of larger compliance program.





<Employee Survey result>



<Employee Survey Result>

(2) 교육 과정의 효과성 판단을 위한 테스트 (연 2회). 교육이 효과적인지는 테스트를 통해서 교육을 받은 사람들이 교육의 내용을 잘 숙지하고 있는지 확인할 수 있습니다.

Tests (2 times a year). By conducting a test to the employees who have taken the course, the Company can measure how effective the course was.



<On-line Test on Compliance>

(3) 상시로 우수 개선 사항 접수. 우수 개선 사항에 대해서 인트라넷 홈페이지를 통해서 접수를 받으며, 좋은 개선 제안에 대해서는 시상을 합니다.

Receiving Ideas for improvement for Compliance Program. The Company is always open to ideas for improvement for the Compliance Program, and receives the ideas through intranet homepage. Good ideas are awarded.



지 43 / 129

<Intranet page where ideas for improvement of the Compliance Program are submitted>

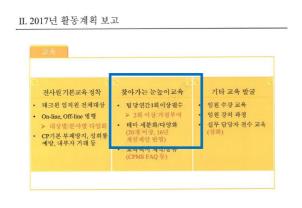
> Good ideas being awarded



<Good ideas for improvement of Compliance Program being awarded, 2018>

(4) **서베이의 결과를 교육 프로그램에 반영**. 임직원 서베이를 통해 나온 피드백은 교육 프로그램에 반영됩니다.

The result of the survey being reflected in the Compliance Program (Training). The result of the survey and any ideas proposed in the survey are reflected in the training of the Compliance Program.







<Improvement in 2018>

17년 개선사항: 찾아가는 눈높이교육 테마 확대 (10개 ¡æ 20개, 부패방지법 세분화)

18년 개선사항 : 임원 준법강의과정 신설 (임원이 직접 임직원 교육)

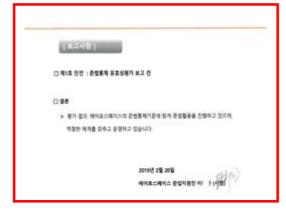
<Improvements made to the training in 2017 and 2018>

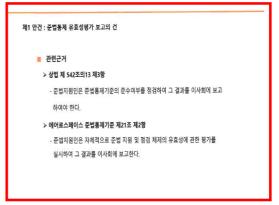
# (5) Compliance Program 전반의 적정성에 대한 검토

이러한 다양한 활동으로 구성되어있는 Compliance Program 은 그 활동이 매년, Compliance Committee 에 보고되며, Compliance Committee 는 그 Program 의 적정성에 대해서 정식으로 검토를 합니다. 이는 법에서 규정하고 있는 바이기도합니다: 상법 제542조의13에 따라 준법지원인은 연1회 준법통제유효성평가를 하고 그 결과를 이사회에서 보고해야 합니다.

# Formal Review on the Compliance Program

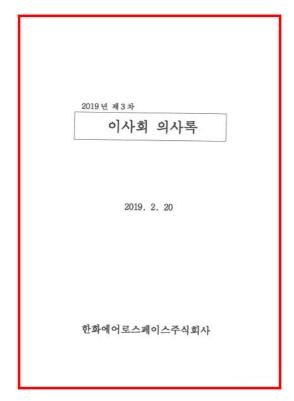
The Company's Compliance Program consists of many activities, and these activities are reported to the Compliance Committee every year. Also, Compliance Committee formally reviews the adequacy and validity of the Compliance Program and its activities: Such form review is mandated by the Korean law. The Korean Commercial Code Article 542.13 requires the Chief Compliance Officer (CCO) of the Company to report to the Board on an annual basis the result of assessment on validity of compliance of the Company so that the Board can approve the Company's Compliance Program.

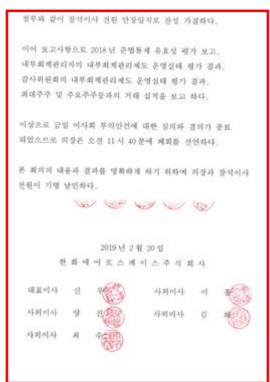




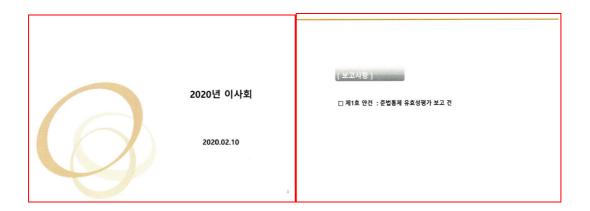
<CCO's 2019 report to the Compliance Committee on the result of the assessment on validity of

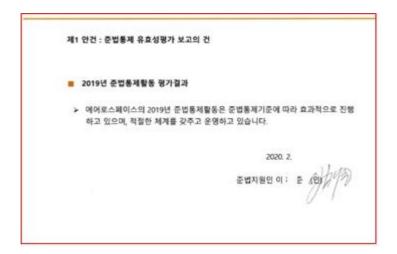
Compliance Program of the Company. The Compliance Committee then reviews the report and approves it as they find suitable.>





<The Board Resolution where the Board (Compliance Committee) approves the result of the assessment on validity of Compliance Program of the Company, Feb, 2019>





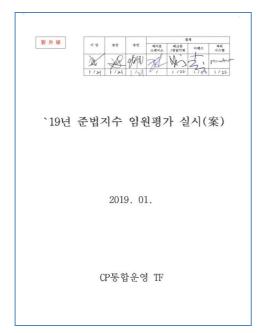
<CCO's 2020 report to the Compliance Committee on the result of the assessment on validity of Compliance Program of the Company. The report also contains the details of the activities of the Compliance Program, which are omitted here because they are already well covered in other part of this report. The Compliance Committee then reviews the report and approves it as they find suitable as in 2019 case as depicted earlier in this report.>

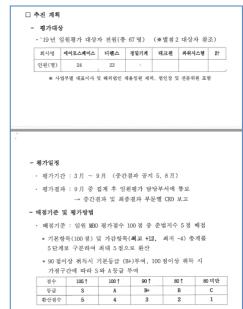
3.4 <u>회사의 인센티브 스킴과 반 부패 노력 연계</u>. 회사의 인센티브 스킴은 윤리적인 행위를 촉진시키고, 부패 행위를 억제하는 방향으로 설계되어있습니다.

<u>Alignment of incentive schemes with anti-corruption efforts</u>. The Company's incentive scheme is designed in a way to promote ethical behaviors and discourage corruption.

(1) <u>임원KPI에 준법 지수 추가</u>: 임원 KPI (100점) 중 5 점을 반영합니다.

<u>Compliance Index in Management Key Performance Indicator (KPI)</u>: Compliance index accounts for 5 points out of 100 points of management KPI.

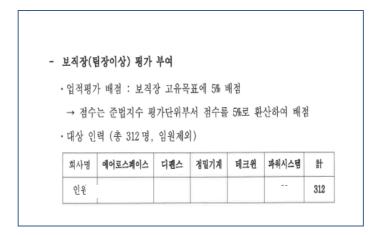




<HAS internal report on management assessment KPI, sensitive information redacted>

(2) 부서장 KPI 에 준법지수 반영: 중간관리자에게 KPI (100점중) 5 점 반영하고 있으며.

Compliance Index in mid management's KPI. Compliance accounts for 5 points out of 100 points of mid management KPI.



<HAS internal report on mid management assessment KPI, sensitive information redacted>

(3) <u>준법실천자 인센티브</u> : 준법실천자 (각 부서에 배정된 준법 이행 담장자) 는 전문가 교육 과정을 이수하여, 승격점수 1점을 획득하며, 업적평가배점 (10점 / 100 점 페이지 48 / 129

만점에 ) 을 받습니다.

<u>Compliance Action Officer incentive</u>: Compliance Action Officer (who is designated in each team) completes the Compliance professional course, and achieves 1 point in promotion index, and receives 10 points out of 100 points for performance assessment.

#### 준법실천자 인센티브 부여

- ·준법실천자 전문가 교육 : 1사분기 회의 & 집합교육(8hr)
- → 임원평가 및 준범실천자 활동안내(1hr), CP 기본개념(1hr) 및 주요 테마별 법규교육(6hr)
- ·업적평가 배점 : 전체 준법실천자 본인 업적평가에 10% 배점
- → 점수는 본인 부서평가 점수를 10%로 환산하여 배점
- 우수실천자 포상 : 각 사별 연간 1명 포상
- · 5 개사 통합 최우수실천자(1명)는 대표이사 명의 표창 추천

< HAS internal report on incentives for Compliance Action Officer>

#### 제 12조의2 (준법실천자)

- ① 회사는 전 임직원의 자율적 준법활동 및 평가를 위하여 부서별로 준법실천 자를 지정한다. 준법실천 자는 각 부서별 실무간부로 한다.
- ② 준법실천자는 준법지원팀과 협력하여 부서별 전파교육, 자율점검, 시스템 자가점검 등 자율준법활동을 실시하며 임원평가에 필요한 각종 준법활동을 독려하고 결과를 보고한다.

< HAS Compliance Implementation Rules on Compliance Action Officer>



<Compliance professional course for Compliance Action Officer, Feb 2019>

(4) <u>준법실천자의 날 포상</u> : 또한 회사에서 준법실천자의 날이라는 이벤트를 개최하여, 우수준법실천자에게 표창 및 상금을 지급함으로써 준법 의지를 독려합니다.

<u>"Compliance Action Officer Day" award</u>: The Company holds "Compliance Action Officer Day" event and awards the Compliance Action Officer who showed excellence in its work. And by so doing, the Company encourages the employee's commitment to compliance.

Awards



<Excellence award for Compliance Action Officer, 2018>

Public media coverage on Compliance Action Officer Day





<Public Media coverage of Compliance Action Officer Day of 2018>

<Public media reports>

http://www.sisaon.co.kr/news/articleView.html?idxno=79469

https://news.joins.com/article/23142129

https://www.hanwha.co.kr/media/news/vod\_view.do?seq=4082

(5) 이러한 인센티브의 차등 없는 적용. 이러한 인센티브는 영업과 같은 고위험 직군에게도 모두 동일하게 적용됩니다. Compliance 측면에서 High Risk Team 으로 분류되어 있는 영업 부서, 홍보, 대관 부서 등 의 직원도 모두 동일한 기준 하에서 평가 받기 때문에, 모든 임직원은 항상 Compliance 준수를 위해 동일하게 신경을 써야 합니다.

**Equal application of the Company's Incentive Scheme.** The foregoing incentive scheme is equally applicable to every employee of the Company without regards to which position it is in. Employees in the high risk team (e.g. marketing, public relation, and governmental relation) are subject to the same Incentive Scheme and the same assessment under that scheme, so every employee should equally pay the utmost attention to Compliance.

3.5 <u>비윤리적 행위를 거부하는 직원 보호</u>. 회사는 비윤리적으로 일하는 것을 거부하고, 부패 행위를 거부하는 직원을 보호합니다.

<u>Protection of Employees who refuse to act unethically.</u> The Company protects employees who refuse to act unethically and refuse any kinds of corrupt practice.

(1) <u>Code of Conduct (1조)</u>: 법규 위반 행위는 금지되며, 고객을 위하여, 상사의 명을 받는 것도 예외가 되지 않습니다.

<u>Code of Conduct (Article 1)</u>: Any violation of laws and regulations are prohibited, and no exception is allowed for the case of 'for the company, boss, or customers'. The Company places the employee's ethical behavior and compliance over any corporate benefit or gain, or any order of the superior employee.

When employees & executives learn of violation of laws and regulations, employees & executives should immediately report it to the Compliance team without concealment. Absolute confidentiality is guaranteed to the reporter and any disadvantages related to the concerned report are strictly prohibited.

Violation of laws and regulations is prohibited, and no exception is allowed even in the case of 'for the company', 'for the customer', or 'from the order of a boss.'

#### <Code of Conduct Article 1>

(2) <u>부패 행위 신고자의 보호</u>. 부패 행위 신고자의 신원은 철저지 보호되며, 불이익을 받지 않고, 포상을 받습니다. (Policy 23조)

<u>Whistleblower protection</u>. The anonymity of someone who reports the alleged or actual corrupt practice is protected, and no disadvantage is given to the reporter. The reporter can be awarded. (Policy Article 23)

## Article 23 (Internal Whistleblower Protection and Rewarding)

1	The	Company	shall	exercise	the	utmost	care	to	ensure	the	anonymity	of	the
	Man	agement an	d Emp	loyees wh	o rej	ported a	suspic	ious	activity	or a	n actual vio	latio	n of

the Anti-Corruption Acts and/or this Policy, while ensuring that no disadvantage is given at work to those Management and Employees reporting such incident.

- ② The Company may provide appropriate rewards for the Management and Employees who report cases of violations upon completion of assessing such report.
- ③ Notwithstanding the above Sections 1 and 2, if the report contained any of the following elements, it shall be regarded as an inaccurate report and the protection for the whistleblower(s) shall be removed accordingly:
  - 1. The reporter knew or could have known that the report was false; and/or
  - The reporter had demanded for specific employment-related benefits or gifts in exchange for the report, or had used the report for any improper purpose.

#### <Policy Article 23>

(3) **CEO 메시지**. 회사 직원이 접속할 수 있는 인트라넷에 CEO 가 임직원의 준법 문화의 습관화에 대해서 강조하고 있습니다.

**CEO Message**. CEO emphasizes that the compliance culture should be a habit for all employees and management.



<CEO message in the intranet>

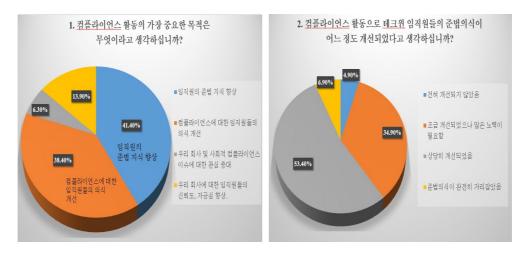
(4) 직원의 회사 준법 의지에 대한 신뢰도 확인. 회사는 직원 서베이를 통해, 직원들이 회사의 준법 의지에 대해서 얼마나 신뢰하고 있는지를 확인합니다.

<u>Company's measurement on employee's confidence in Company's compliance</u>

<u>policy.</u> By conducting an annual survey on the Compliance Program, the Company

asks the employees about the level (and improvement) of employees' and the

company's commitment to compliance.



# < Employee survey result on Compliance Program>

- 이 Survey 를 보시면, 이러한 Compliance Program 을 통해, 회사의 준법 의식이 얼마나 개선되었는지를 묻고 있습니다. 즉, 이러한 Compliance Program 이 실질적인 효과를 내고 있는지 측정하고 있습니다. 만약 회사의 Compliance Program 이 단순히 Program 으로만 남고, 회사는 전혀 Compliance 준수에 대한 의지가 없다면, 위 질문에 대한 답은 매우 낮게 나올 것입니다. 그러나, 직원들이 실질적인 개선이 있었다고 답하는 것은, 그만큼 회사가 변하고 있다는 것을 신뢰하고 있다는 것을 보여줍니다.

The above survey specifically asks, "how much has the commitment of the company (the management and the employees) towards Compliance been increased by the Compliance Program". In other words, this question is assessing how much real and actual effect the Compliance Program has made. If the employees believed that the Compliance Program is merely a program on paper and the Company is in fact not interested in Compliance at all, the score on this question would have been minimal. However, the fact that the statement that there was a "significant" improvement earned the best scores shows that the employees have confidence that "the Company" is changing by the Compliance Program.

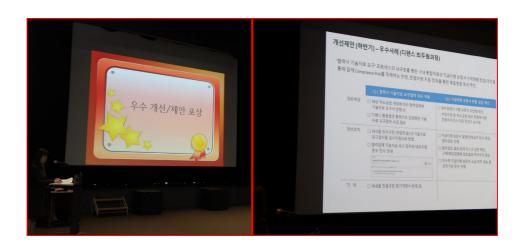
## (5) Compliance Program 강화를 위한 제안에 대해서 포상.

앞서 본 보고서 3.3 에서 밝혔듯이, 당사는 회사의 Compliance Program 강화를 위한 제안을 항상 받고 있습니다. 많은 제안이 자신이 속한 부서의 업무와 관련된 내용입니다. 회사가 비윤리적으로 일하는 것을 거부하는 직원에 대해서 보호한다는 신뢰가 없을 경우, 그 누구도 자신의 부서의 약점을 드러내면서, 새로운 개선을 제안하려 하지 않을 것입니다.

## Awards to the excellent proposal to improve Compliance in the team.

As explained in Section 3.3 of this Report, the Company is always open to receiving Ideas for improvement for Compliance Program. In many cases, those proposals/ideas are based on the work process of the team the employee who is making the proposal

is in. Without strong confidence in the Company's policy that the Company supports and protect employees who refuse to act unethically, those employees would not made the proposal, opening the shortcomings of the work of their teams.



< HAS Compliance Day event 에서 자신의 부서 업무의 Compliance 강화에 대한 제안 중 우수 제안에 대해 포상>

3.6 <u>부패 행위 고발자에 대한 보복 금지</u>. 회사는 비윤리적으로 일하는 것을 거부하고, 부패 행위를 거부하는 직원을 보호합니다.

<u>No disadvantage to the whistleblowers</u>. The Company protects the whistleblowers or any employee who reports the corrupt practice.

## (1) 내부 보고자의 보호.

# Protection of the reporter.

➤ 모든 내부 제보자는 내부 제보로 인하여 어떠한 인사상 불이익도 받지 않는다. (Compliance Guidance (18조)

Every whistleblower will suffer no disadvantage from the Company from his or her reporting. (Compliance Guidance Article 18)

#### Article 18 (Whistleblowing)

- ① The CEO may have a whistleblowing system for employees to report illegal or unfair acts directly to the Compliance Officer.
- ② Any reports regarding Compliance shall be delivered to the Compliance Officer.
- ③ A person who receives or take care of complaints shall not disclose personal information and details reported by the whistleblower.
- ④ If the whistleblower reports any illegal acts or wrongdoing involving himself, there may be extenuating circumstances.
  - Every whistleblower shall not suffer any disadvantage in personnel matters as a consequence of his reporting.

### <Compliance Guidance Article 18>

(2) **불이익을 받지 않으며** (Policy 23조)

No disadvantage is given. (Policy Article 23)

## Chapter 9 Protection of Whistleblowers and Punishment Guidelines for Violators

#### Article 23 (Internal Whistleblower Protection and Rewarding)

The Company shall exercise the utmost care to ensure the anonymity of the Management and Employees who reported a suspicious activity or an actual violation of

- the Anti-Corruption Acts and/or this Policy, while ensuring that no disadvantage is given at work to those Management and Employees reporting such incident.
- ② The Company may provide appropriate rewards for the Management and Employees who report cases of violations upon completion of assessing such report.
- ③ Notwithstanding the above Sections 1 and 2, if the report contained any of the following elements, it shall be regarded as an inaccurate report and the protection for the whistleblower(s) shall be removed accordingly:
  - 1. The reporter knew or could have known that the report was false; and/or
  - The reporter had demanded for specific employment-related benefits or gifts in exchange for the report, or had used the report for any improper purpose.

## <Policy Article 23>

(3) **이러한 보호의 적용 범위**. 회사 임직원 뿐만 아니라, 거래 업체, 3<sup>rd</sup> party, Supplier 에게 모두 적용된다. (Policy 2조)

<u>Protection scope</u>. The foregoing protection extends not only to employees of the

Company, but to Suppliers, 3<sup>rd</sup> parties (agent and intermediaries), and others. (Policy Article 2)

## Article 2 (Applicability)

- ① This Policy shall be applicable to all of the management and employees of the Company's domestic and overseas subsidiaries, branches and corporations (hereinafter referred to as "Management and Employees").
- ② In addition to the Company's Management and Employees, this Policy shall also apply to the relationships between the Company's business counterparts, agents, consultants, representatives, joint venture companies, partnership companies, as well as their business partners.
- ③ Additional guidelines may be established for compliance with this Policy depending on the local conditions and laws of each country where the Company's Management, Employees and applicable entities conduct business.

## <Policy Article 2>

3.7 <u>부패 행위 신고 채널</u>. 회사는 모든 사람이 회사 내부/외부에서 접속하여 부패행위를 신고할 수 있는 채널을 유지하고 있습니다.

**Reporting channels for corrupt act**. The Company is employing different channels inside/outside of the Company for reporting corrupt behaviors.

(1) 회사 홈페이지 내 제보 사이트(인터넷)

**HAS Homepage reporting page (in Ethics section) (Internet)** 



<Homepage Reporting page>

(2) **회사 내부 인트라넷 사이트 (인트라넷)** 회사 내부 인트라넷에 문의/제보 코너를 가지고 있습니다.

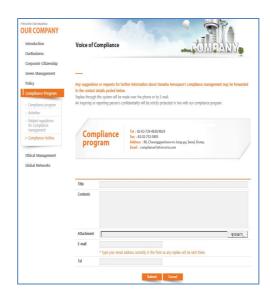
The Company's intranet. Reporting page in the Company's intranet.



<Intranet Reporting page>

(3) <u>영어로도 제공</u>. 해외 파트너 사들도 신고할 수 있도록, 홈페이지에서 영어/한글로 페이지 **58** / **129**  제보 코너를 운영하고 있습니다.

<u>Also provided in English</u>. The reporting page in the homepage is provided in English



<Homepage reporting page>

(4) <u>이메일로도 가능</u>. 이메일을 통한 제보도 받고 있습니다. (Policy 22조) Email reporting. The reporting can be made through email. (Policy Article 22)

## Article 22 (Reporting and Disciplinary Measures on Prohibited Activities)

- ① In the event that the Management and Employees of the Company have knowledge that the Anti-Corruption Acts and/or any provision of this Policy has been violated or is suspected to be violated, such Management and Employees shall immediately report that knowledge to the Compliance & Legal Affairs Team.
- ② For reporting purposes, the Management and Employees of the Company may utilize the following means: direct visits to the Compliance & Legal Affairs Team, telephones, fax or e-mail at (compliancel@hanwha.com) or the Report function under the Compliance Management System (CPMS).

<Policy Article 22>

(5) 모든 제보에 익명 허용. 모든 제보는 익명으로 가능합니다.

**Every reporting can be made anonymously**. Every reporting can be made anonymously, and such anonymity is protected.

# 4. 이해 상충 (Conflict of Interests)

4.1 <u>회사의 이해상충 방지 규정</u>. 회사는 이해상충 방지 규정을 가지고 있습니다.

**Conflict of Interests policy**. The Company has a conflict of interests policy.

(1) <u>금전적 이익</u>: 회사는 직원이 공급자, 하청사, 고객 또는 회사의 경쟁사로부터 이익을 얻거나 그들에게 영향을 행사하는 것을 금지하고 있습니다.

Financial gain: The Company prohibits the employees from gaining any financial interest or benefit by exerting influence to Suppliers, contractors, customers, competitors and any other parties. (Code of Conduct 8至)

8.1 We do not pursue personal benefits through corporate tasks.

Employees & executives should not give or receive money, goods or other forms of bribery with the expectation of reciprocity to/from dealers, government branches or other business-related third parties.

Employees & executives should not pursue personal benefits in the course of purchase.

Employees & executives should not trade stocks by using undisclosed information of a company or the third party which has come to know in relations with task performances or dealing. In addition, employees & executives do not provide benefits to the third party by using such information.

8.2 We do not make wrongful relations with stakeholders in a task involving contradiction of interests.

<Code of Conduct Article 8>

- (2) <u>다른 회사의 직책을 겸직하면서 회사와 거래</u>. 정부기관이 되었든, 다른 회사가 되었든 다른 법인의 직책을 겸하면서, 회사와 거래하는 것은 금지하고 있습니다. <u>Co-serving different companies</u>. The Company prohibits the employees from coserving (acting as employees for) different companies or any other entities including government.
  - ▶ 이사. : 한국 상법 398 조.

**Director**: Korean Commercial Code Article 398.

제<mark>398조(이사 등과 회사 간의 거래)</mark> 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 자가 자기 또는 제3자의 계산으로 회사와 거래를 하기 위하며는 미리 이사회에서 해당 거래에 관한 중요사실을 밝히고 이사회의 승인을 받아야 한다. 이 경우 이사회의 승인은 이사 3분의 2 이상의 수로써 하여야 하고, 그 거래의 내용과 절차는 공정하여야 한다.

1. 이사 또는 <u>제542조의8제2항제6호</u>에 따른 주요주주

2. 제1호의 자의 배우자 및 직계존비속

3. 제1호의 자의 배무자의 직계존비속

4. 제1호부터 제3호까지의 자가 단독 또는 공동으로 의결권 있는 발행주식 총수의 100분의 50 이상을 가진 회사 및 그 자회사

5. 제1호부터 제3호까지의 자가 제4호의 회사와 합하며 의결권 있는 발행주식총수의 100분의 50 이상을 가진 회사

[전문개정 2011, 4, 14.]

▶ 직원 : 인사 취업 규칙의 겸업 금지 조항

**Employee**: HR regulation on prohibition on co-serving.

## 제1절 복무규율

## 제57조 (복무규율)

사원은 업무를 수행함에 있어서 다음 각 항의 사항을 엄수하여야 한다.

- 항상 명랑 활발하게 직무를 수행하고 경영이념의 구현과 회사의 목적 및 경영 목적 달성에 적극 참여하여야 한다.
- 2) 전력을 다하여 맡은 직무를 능률적으로 성실하게 수행하고 사칙, 사규 기타 단체생활에 필요한 질서와 규율을 준수하여야 한다.
- 3) 항상 자기의 직무에 대하여 충분한 지각과 책임을 가지고 필요한 지식과 교양의 습득에 적극 노력하여야 한다.
- 4) 공사의 구분을 명확히 하고 상호 인격을 존중하여 예의와 우애를 지켜야 한다.
- 5) 항상 시간과 규율을 존중 엄수하고 업무를 신중, 신속, 정확히 처리하여야 한다.
- 6) 회사의 신용을 실추시키거나 명예를 훼손시키는 언동을 하지 말아야 한다.
- 직무상의 기밀을 엄수하고 회사의 기밀이 누설되지 아니하도록 각별히 유의하여야 한다.
- 8) 회사의 허가없이 社務이외의 다른 직무를 겸하거나 영리사업에 종사하여서는 아니 된다.

<HAS HR Regulation on prohibition on co-serving>

(3) **기타 가족관계 등을 통한 사익 추구**. 기타 가족, 친척 또는 가까운 인간적인 관계를 갖는 회사와의 거래는 규제하고 있습니다.

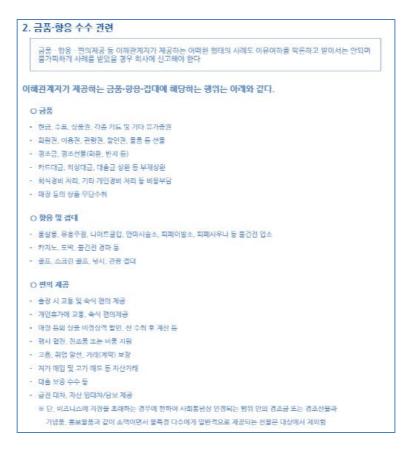
<u>Pursuing personal gain through relationships</u>. The Company's prohibits its employees from pursuing personal gain from the relationships it has with its immediate family members, relatives, or any other close parties, using its position in the Company.

## > HR Regulation

 업무상의 권한을 이용하여 사리를 취하거나 부당한 지시 및 행위를 하여서는 아니 된다. <HAS HR Regulation on prohibition on pursuing personal interest using the company position>

➤ Ethical Conduct Guide: '금품,향응,편의제공 등 이해관계자가 제공하는 어떠한 형태의 사례도 이유여하를 막론하고 받아서는 안되며 불가피하게 사례를 받았을 경우 회사에 신고해야 한다.' 고 규정하고 있습니다.

<u>The Company's Ethical Conduct Guide</u> provides that the employee should not receive any financial interest, entertainment, convenience from any personnel with whom the employee has a personal relationship, or with whom the employee shares an interest, and if he or she does, it should be reported to the Company.



<Ethic Conduct Guide Article 2>

(4) 이러한 이해 상충 규정은 자회사에도 동일하게 적용됩니다.

The foregoing rules on conflict of interest equally applies to the Company's subsidiaries and/or controlled entities.

(5) 또한, 이사도 이러한 이해상충 행위 금지 규정의 적용을 받습니다.

Also, the members of the board are subject to the rules of conflict of interest.

제30조(이사의 경업금지)

이사는 이사회 또는 이사회로 부터 위임받은 위원회의 승인이 없으면 자기 또는 제3자의 계산으로 회사의 영업부류에 속한 거래를 하거나 동업타사의 무한책임사원이나 이사가 되지 못한다. 다만, 경업중에 있음을 알고 이사로 선임한 때에는 그러하지 아니하다.

## 제 4 장 부의사항

제 12 조 【부의사항】

이사회에 부의할 사항은 다음 사항으로 한다.

- 4. 이사 등에 관한 사항
  - 1) 이사와 회사간의 거래의 승인
  - 2) 이사의 회사기회 이용에 대한 승인
  - 3) 타회사의 임원 겸임

<Rules on conflict of interests on the members of the Board. Relevant clauses in the Articles of Incorporation, and Rules on the Board Meeting>

- 4.2 <u>회사의 이해상충 식별 및 관리 규정</u>. 회사는 이해상충 상황에 대해서 개인이 자발적으로 신고하는 방법 (위반시 처벌이 있음) 을 통하여, 이해 상충 상황을 식별하고 있습니다.

  The Company's rule for identification of conflict of interests and management. The Compliance Team and the Audit Team manage the conflict of interests cases and the Company's rule provides that the employee should declare a pledge on an annual basis where an employee declares any potential or actual conflict of interests cases.
  - (1) <u>직원의 자발적 신고:</u> 직원은 자신들의 잠재적 이해상충 상황에 대해서 매년 신고를 합니다.

**Employee's pledge**: Employees are required to declare a Compliance Pledge where he or she declares the conflict of interests cases, if any, on an annual basis.

# 준법실천서약서

본인은 한화에어로스페이스주식회사("회사")의 임직원으로 서 회사의 준법경영방침을 준수하고 업무를 수행함에 있어 서 아래의 사항을 성실히 이행하겠습니다.

- 1. 본인은 한화의 경영이념 및 윤리규범에 입각하여, 높은 준법의식을 바탕으로 공정하고 투명하게 업무를 수행한다.
- 2. 본인은 자신이 수행하는 업무와 관련하여 국내외 법령 및 회사규정을 숙지하고 이를 준수하며, 법령 및 회사규정에 위반되는 행위를 하거나, 이를 지시, 승인, 방조 또는 묵인하지 아니한다.
- 3. 본인은 사업의 기회를 얻거나 편의를 제공받기 위하여 국내외에서 공무원, 고객사 등을 포함한 이해관계자에게 부정한 청탁을 하거나, 금품 및 향응 등을 제공하거나 제공받지 아니한다.



<Employees' Compliance Pledge>

<Employees' declaring a Compliance Pledge>

(2) <u>비 신고, 거짓 신고시 제재</u>. 거짓 신고를 하거나, 신고하지 않을 경우, 불이익이 있습니다.

<u>Penalty on Non-reporting or false reporting.</u> If an employee fails to report or falsely report the conflict of interest cases, he or she will be subject to disciplinary

## action. (HR Regulation Article 41)

## 제41조 (징계사유)

사원이 다음에 해당될 경우에는 징계할 수 있다.

- 1) 형사소추의 원인이 되는 위법행위를 한 경우
- 2) 서약서 또는 회사의 복무규율 및 제 규칙을 위반하거나 기타 업무상의 의무에 배치되는 언행으로 사내질서를 문란케 하거나 회사의 명예를 훼손한 경우 및

입사 전 경력 또는 행위로 인하여 회사의 명예를 훼손한 경우

- 3) 고의 또는 중대한 과실로 업무상의 장해 또는 분쟁을 야기시키거나 회사에 손해를 초래케 한 경우
- 4) 회사의 기밀을 누설하여 회사에 불이익을 초래케한 경우
- 5) 그 지위를 이용하여 부당한 사리를 취하였을 경우

# <HAS HR Regulation Article 41>

(3) 이사가 관여되어있는 이해 상충 거래는 모두 이사회를 통해 승인을 받습니다.
The Conflict of Interests case involving the members of the Board are approved by the Board of the Company.

# 한화에어로스페이스주식회사 이사회 의사록

일 시: 2019년 5월 21일(화) 오전 08시 00분

- 장 소 : 더 프라자 호텔 5층 비지니스센터

(서울 중구 소공로 119)

- 출석 이사 : 이사총수 5명 중 참석이사 4명

대표이사 신현우는 의장석에 등단하여 재적이사 5명 중 4명 참석하여 의사정족수에 달하는 이사가 출석하였으므로 본 회의가 상법 및 정관에 의거 적법하게 성립하였음을 알리고 개회를 선언하다. 이어 본 회의의 목적사항인 의안의 심의에 들어가다.

## 제 1 호 안건 : 특수관계인과 거래 숭인건

의장이 상기 안건을 상정한 후 재무실장 김영한이 특수관계인과 거래 승인의 건에 대한 설명을 하였으며, 이어 참석이사 상호간 토의와 검토를 한 후 첨부와 같이 참석이사 전원 만장일치로 찬성 가결하다.

<The Board approving the conflict of interests case involving the board member>

4.3 <u>회사의 공공분야 출신 직원/컨설턴트 고용</u>. 회사는 공공분야로부터 직원을 고용하거나, 그 분야의 컨설턴트를 고용할 때 적용하는 규정이 있습니다.

The Company's employment of employees/consultants from the public sector. The Company has a policy in place which regulates the employment of an employee/consultant from the public sector.

(1) 전/현직 공직자의 경우. 전/현직 공직자 사내 심사 지침을 보유하고 있습니다.

Hiring Former/Present public employee. The Company has an Assessment Guide for hiring former/present public employees. The Guide specifically considers the risk of conflict of interests.

# 퇴직공직자 채용 가이드라인

## 2014年 10月

본 퇴직공직자 채용 가이드라인은 인사림 및 사업부 내 채용 담당자들이 퇴직공직자 채용지 고려하여야 할 공직자윤리법상 취업제한/업무취급제한 규정에 대한이해를 돕기 위하여 작성하였습니다..

<HAS Assessment Guide for hiring Former/Present Public Employees, Oct 2014>

# - 목 차 -

- 1. 퇴직공직자 취업제한의 목적
- 2. 퇴직공직자 유형별 기준
- 3. 공직자윤리법상 취업제한의 주요내용
  - 공직자윤리법상 취업제한대상자 해당 요건
  - 요건별 상세내용
  - 취업제한 기간
  - 취업제한 위반시 제재
- 4. 관할 공직자윤리위원회 취업계한여부 확인 및 취업증인
  - 취업제한여부의 확인
  - 취업승인 신청
- 5. 퇴직공직자의 업무취급 제한(공직자윤리법 제18조의2)
  - 모든 퇴직공무원의 업무취급 제한
  - 재산공개대상자의 업무취급 제한

<HAS Assessment Guide for hiring Former/Present Public Employees, Contents page>

#### 공직자윤리법상 취업제한대상자 해당 요건

- ① 취업제한 적용대상 공직자윤리법상 재산등록의무자였던 자가 퇴직 후 2년 이내에 취업하고자 하는 자
- ② 취업제한대상업체 한화에어로스페이스는 취업제한 영리사기업체 해당.
- ③ 업무관련성 퇴직 전 5년간 소속부서업무와 에어로스페이스간 밀접한 관련성 있을 것

#### 요건별 상세내용.

- ① 취업제한 적용대상
- 재산등록의무자 범위와 일치함(공직자윤리법 제3조 참 조)※ 불명확한 경우 해당 인력 본인에게 재산등록의무 여부 확인 필요

< The Assessment Guide specifically considers risk of conflict of interests >

Full draft of the Assessment Guide 는 Attachment 1 를 참조 바랍니다.

<The full draft of the Assessment Guide can be found in the **Attachment 1** of this Report>

- ※ 이 가이드는 Compliance Team 에서 만들었으며, 회사는, 전/현직 공직자를 채용하기 전에 Compliance Team 과 자신들의 채용 계획이 Guide 를 준수 하는지를 확인해야 합니다. Guide 의 내용을 모두 만족함을 Compliance Team [CCO (Chief Compliance Officer)] 이 확인해주면, 채용 협의가 시작됩니다.
- X The foregoing guide is made by the Compliance Team. The H/R should consult with the Compliance Team on whether the Company's plan to hire any former/current public servant is compliant with the Guide. Once the Chief Compliance Officer confirms the compliance, H/R then can start its negotiation with the candidate.
- (2) 취업 전 cooling off 기간. 한국은 법령상 일정 기간 (3년) 의 취업 제한 기간이 존재하며, HAS 는 그러한 법을 준수합니다.
  - <u>Cooling off period before hiring</u>. The Korean law provides that there should be certain cooling off period (specifically, 3 years) regulated by the Law before the former public employees are hired by the private companies. And the Company

complies with such law.

한국 정부의 공직자윤리위원회: 한국 정부의 공직자 윤리위원회에서 정하는 취업 제한 기간 (각 직급에 따라 다름) 이 종료된, 그리고, 그 위원회의 허가를 받은 자만 당사에 취업할 수 있습니다.

Korean Government's Public Employee Ethics Committee. The Korean Government's Public Employee Ethic Committee sets a certain cooling off period for each public employee (the period of which differs according to the rank) under the law, and only employees who have been approved by the Committee can only be hired from the private sector.

제4장 퇴직공직자의 취업제한 및 행위제한 등 <개정 2011. 7. 29.>

제17조(퇴직공직자의 취업제한) ① 등록의무자(이하 이 장에서 "취업심사대상자"라 한다)는 퇴직일부터 3년간 퇴직 전 5년 동안 소속하였던 부서 또는 기관의 업무와 밀전한 관련성이 있는 다음 각 호의 머느 하나에 해당하는 기관(이하 "취업제한기관"이라 한다)에 취업할 수 없다. 다만, 관할 공직자윤리위원회의 승인을 받은 때에는 그러하지 아니하다. 《개절 2013. 6. 7., 2014. 12. 30.>

#### <Korean Public Employee Ethics Law Article 17>

#### 방위사업법

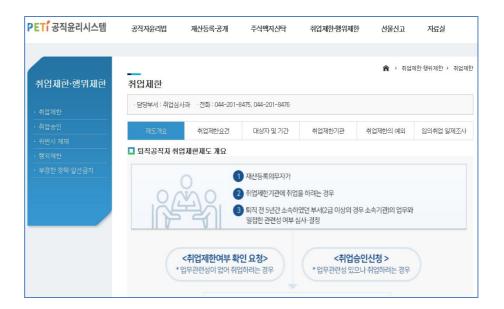
[시행 2018, 3, 1,] [법률 제15051호, 2017, 11, 28,, 일부개정]

제59조의2(방산업체 취업심사대상자에 대한 확인 등) ① 「공직자윤리법」 제17조제1항제1호에 해당하는 방산업체는 방위사업 청 퇴직자로서 같은 법에 따른 등록의무자 중 같은 법 제17조제1항에 따른 취업제한기간을 적용받는 사람(이하 "취업심사대상 자"라 한다)을 고용하려는 경우에는 취업심사대상자로부터 같은 법 제18조에 따른 취업제한 여부의 확인 요청 또는 취업증인의 신청에 대한 심사 결과를 제출받아 확인하여야 한다.

② 제1항에 따른 방산업체는 「공직자윤리법」 제17조제1항 각 호 외의 부분 본문에 따라 취업이 제한되거나 같은 항 각 호 외의 부분 단서에 따른 취업증인을 받지 아니한 취업심사대상자를 고용해서는 아니 된다.

[본조신설 2016.12.20]

<Korean defense industry law Article 59 requires the defense companies to hire former public employees approved by the Public Employee Ethics Committee>



<Korean Government's Public Employee Ethics Committee Homepage>

4.4 <u>회사의 현직 정치인 고용</u>. 회사는 현직 정치인과 어떠한 고용이나 거래관계도 맺지 않고 않습니다.

<u>Company's engagement of serving politician</u>. The Company does not engage/hire any present, serving politician.

(1) <u>현직 정치인에 대한 법령.</u> 한국법 국회의원법상, 국회의원은 그 지위를 남용하여 기업체와의 계약을 통하여 이익이나 직위를 취득할 수 없습니다.

**Korean law on serving politician**. The Korean law on the politicians prohibits any politicians from gaining personal interest by entering into a contract with a company by using its political power.

제 46조 ①국회의원은 청렴의 의무가 있다. ②국회의원은 국가이익을 무선하여 양심에 따라 직무를 행한다. ③국회의원은 그 지위를 남용하여 국가-공공단체 또는 기업체와의 계약미나 그 처분에 의하여 재산상의 권리·이익 또는 직위를 취득하거나 타인을 위하여 그 취득을 알선할 수 없다.

<The Korean Constitution Article 46>

(2) <u>당사의 정책</u>. 당사는 그와 무관하게 어떠한 현직 정치인을 채용하거나 그와 계약하지 않습니다.

**HAS's policy**. The Company has a policy of not hiring/engaging any serving politicians.

# 5. 고객과의 교류 (Customer Engagement)

5.1 지역사회와의 교유, 기부, 스폰서십.

Contributions, donations and Sponsorships

- 5.1.1 <u>회사의 정치적 기부</u>. 회사는 어떠한 정치적 기부도 하지 않는다는 규정이 있습니다. <u>Company's political contribution</u>. The Company has a policy which prohibits any political contribution.
  - (1) 정치적 기부 금지 규정. (Policy 11조)

Prohibition on political contribution.

### Article 11 (Donations)

Any political donation in the Company's name is strictly prohibited.

<Policy Article 11>

5.1.2 정치적 기부 내역 없음.

The Company does not make any political contribution, so there is no record of such contribution.

5.1.3 **회사의 자선 단체에 대한 기부**. 회사는 자선 단체에 대한 기부도 절대 부패 목적으로 쓰여서는 안된다는 것을 규정으로 명문화 하고 있고, 가이드라인을 가지고 있습니다.

<u>Charitable donation</u>. The Company's Policy provides that any charitable donation shall not be used as a means for corruption and has a guideline for charitable donation.

- (1) **규정.** (Policy 11조)
  - ② As a donation to a charity organization may be used as a means to circumvent Anti-Corruption Acts, the Management and Employees shall verify the following aspects:
    - 1. Investigate whether the charity organization is a lawfully established entity;
    - Investigate whether any unlawful payment has been made to Government Officials or any payment has been disguised as a donation to a charity organization; and
    - Investigate whether a donation to a charity is used as a means to fund illegal
      activities that would violate any U.S. and/or international money laundering
      prevention act.

<Policy Article 11>

(2) **가이드라인**. 모금 방법, 지급 기준에 대한 규정 절차가 있습니다.

<u>Guideline for charitable donation</u>. The Company has guideline for raising money for charitable donation and how to make the donation.

사회 공헌 활동 규정은 본 보고서의 첨부 2 를 참조하시기를 바랍니다.

Please refer to **Attachment 2** of this Report for the Guide for Social Contribution

(3) 이사회 규정. 이사회 규정은, 일정금액 이상 기부 시 이사회 의결을 거치게 하여 기부금에 대한 관리 감독을 강화하고 있습니다.

**Regulation of Board on charitable donation**. The Company's regulation of Board also provides that any charitable donation above certain amount should be resolved by the Board.

```
제 4 장 부의사항

제 12 조 [부의사항]
이사회에 부의할 사항은 다음 사항으로 한다.
1. 주주송회의 소집
2) 제무제표의 송인
3) 영업보고서의 송인
4) 정관의 변경

11) 관계법령에서 정하는 대규모내부거래에 관한 사항
12) 기타 제무에 관한 중요한 사항
4. 이사 등에 관한 사항
1) 이사와 회사간의 거래의 송인
2) 이사의 회사기회 이용에 대한 송인
3) 타회사의 임원 점임
5. 기 타
1) 중요한 소송의 제기와 항해에 관한 사항
2) 구식매수선택권 부여의 취소에 관한 사항
3) 10 역원 이상의 기부증에 관한 사항
```

< HAS Board Regulation on Charitable Donation>

## (4) 활동 내역

이러한 뚜렷한 기준 하에 진행된 사회 공헌 활동의 2019년 내역은 아래와 같습니다.

<u>Activities.</u> The Company's Social Contribution Activities of 2019 which include contributions, donations and sponsorships are as below.

### 한화에어로스페이스 사회공헌 사업 실적 2019

사업명	사업 내용	시기	수혜처/대상	비고
사랑의 리어카	* 폐지 줍는 노인을 위한 리어카 제작 및 A/S * 사업장 내 명장, 기능장 등 기술 관련 자격 보유자가 리어카 제작(재능나눔)	매월 3회	창원지역 폐지줍는 노인 경상남도자원봉사센터	창원
드림트림	* 저소득 발달장애 장애 청소년들과 제주도, 경주여행 프로그램	반기 1회	발달장애 청소년 30명 경남장애인복지관	창원
창의비행체 경진대회	* 항공부문 경진대회 운영을 통한 관련 학과 인재들의 상호 교류의 장 개설	연간 1회	부산대학교	창원
솔라로드	* 낙후 지역 벽화 및 태양광 조명 설치	10월중	경상남도자원봉사센터	창원
여름 김장 나눔	* 겨울 김장이 떨어지는 시기에 여름 김장을 실시해 저소득 가정 전달	6월중	성남지역 저소득 700가정	판교
설 떡국나눔	* 민족 고유 명절인 설을 맞아 소외계층에 설음식 포장 및 전달	설 1주일전	성남지역 저소득 500가정	판교
한가위 희망나눔	* 추석을 맞아 저소득 가정에 식료품 포장하 여 전달	추석 1주일전	성남지역 저소득 500가정	판교
안단테	* 중증 독거 장애인 가정방문 및 말벳, 생활용 품 지원	매월 2회	성남시장애인종합복지관	판교
무한상상 스마트팩토 리	* 소외계층 초등학생 3D 프린터 교육지원	년 10회	초록우산 어린이재단	아산
에어로 아카데미	* 지역 청소년 대상 RC비행기 제작/조종교육 지원	8월~12월 주1회	아산사회복지관, 영인중학교	아산
한화 불꽃메신저	* 지역 청소년 대상 명사 초청 특강/토크 콘 서트	반기 1회	천안교육청, 초록우산 어린이재단	아산
한화 안전지기	* 지역 다문화 초등학생 대상 안전, 보건, 환 경 체험 및 교육 지원	6월~11월(월 1회)	아산사회복지관, 둔포초등학교	아산

<2019 HAS Social Contribution Activities>

# 5.2 로비 활동 (Lobbying)

5.2.1 회사의 로비 활동. 당사는 로비 활동을 하지 않습니다.

<u>Company's Lobbying</u>. The Company does not conduct any lobbying.

5.3 <u>선물 및 호의 제공 (Gifts and Hospitality):</u> 회사는 선물 및 호의에 대해서 제공/수령하는 규정이 있습니다.

<u>Gifts and Hospitality</u>. The Company has a policy which regulates any provision/receipt of gifts and hospitality.

(1) <u>규정.</u> (Code of Conduct 8조) 선물 등 가치가 있는 물건/호의에 제공/수령에

대해서 금지하고 있습니다.

**Regulation**. The Company prohibits any provision/receipt of anything of value, such as presents and others.

Employees & executives should not give or receive money, goods or other forms of bribery with the expectation of reciprocity to/from dealers, government branches or other business-related third parties.

<Code of Conduct Article 8>

(2) 부패방지법 준수규정 시행세칙. 당사는 금품, 향응, 편의제공, 판촉물 제공 등 청탁금지법 허용 기준을 초과하는 경비 집행을 금지하고 있습니다.

**HAS Compliance Implementation Rules**. The Company prohibits any form of provision/receipt of any financial interests, entertainment, convenience, or promotional gifts in contravention of Korea's 'The Improper Solicitation and Graft Act' of 2016.

#### □ 청탁금지법 허용 기준 외 경비 집행금지』

- 청탁금지법 적용 대상에 대한 선물/경조사비는 집행 금지과
  - 필요시 청탁금지법에서 정하는 범위 내에서 대표이사 명의로 ↓ 선물/경조사비(화환) 집행↓
- 음식물 비용 집행은 청탁금지법에서 정하는 범위 내에서만 집행 가능』
  - 비용 집행 전 팀장 및 담당임원 사전 보고/승인 후 집행↓ ※ 청탁금지법 가이드라인 및 체크리스트 활용을 통한 점검↓
  - 비용 집행 후 ERP 품의 진행↓
    - ※ 결재자는 승인시 청탁금지법 준수 여부 재확인↓

<HAS Compliance Implementation Rules>

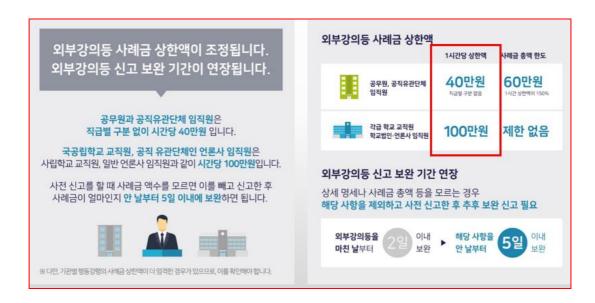
(3) <u>법령 내 허용되는 편의 제공, 선물, 판촉물에 대한 관리</u>. 회사의 다양한 편의 제공, 선물, 판촉물 제공의 경우, 한국의 청탁금지법 허용 기준 준수 및 사회상규상 용인되는 범위를 준수하고 있으며, 회사가 직원과 공유하고 있는 세부 기준은 아래와 같습니다.

Any promotional gift, convenience, entertainment. The Company's provision of any promotional gift, convenience, entertainment should be in a level acceptable by the social norm and also be in compliance with the Korea's 'The Improper Solicitation and Graft Act' of 2016. The detailed guideline the Company shared with its employees is as follows:







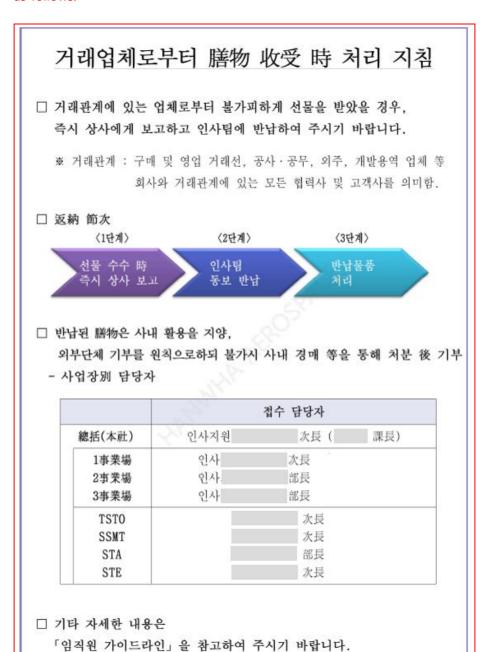


<Detailed Guideline for promotional gifts, convenience, entertainment>

(4) 수령한 선물에 대한 관리. 회사는 임직원의 선물의 수령 또한 금지하고 있습니다. 그러나, 부득이하게 택배로 받거나, 비즈니스 관례상 어쩔 수 없이 수령을 해야만 하는 경우가 있습니다. 그 경우, 바로 H/R 에 신고해야 하는 규정을 가지고 있습니다. 세부 규정은 아래와 같습니다.

<u>Management of any gifts received.</u> The Company prohibits its employees from receiving any gifts. However, in an inevitable situation where the employee had to receive the gift, e.g. when the gift was sent via courier or when it was very

inappropriate to decline to receive the gift under the business courtesy, the employee had to report it to the H/R and delivery the gift and the title of it to the H/R team. The gift may be put in employee auction, the proceeds of which shall be given to the charity, or the gift may be donated. The detailed guideline is as follows:



- 以 上 -

# 膳物 處理 指針

`12. 8. 11 인 사 팀

# □ 處理 基準

- 임직원 가이드라인을 참조 선물을 되돌려 주고, 물품 等의 선물을 부득이 돌려주기 어려운 상황이라면 직속 上司에게 즉시 보고하고 會社(인사팀)에 반납해야 함.
  - ·기념품, 홍보用 물품과 같이 少額이고 불특정 多數에게 일반적으로 제공될 수 있는 선물은 예외
- 會社(인사팀)에 반납된 선물 처리 기준

  - · 담당자를 선정, 접수·처리결과 等 수불관리에 철저

<HAS Guide for any gifts received>

(5) 선물 관리 대장. 제공된 선물 및 수령한 선물도 회사는 별도 목록화를 통해 관리하고 있습니다. H/R 은 중앙 회계 시스템을 통해 집행된 선물에 대한 목록 확인이 가능하며, 수령한 선물은 아래 가이드에 따라 목록화하여 관리하고 있습니다.

Register of Gifts provided/received. The Company is managing any gifts the Company has provided and received. The person in charge in the H/R team can retrieve the list of the gifts provided by the Company through the Central Accounting System. The person also manages the list of the gifts received by the Company as per the following guideline.



사업장	去來先 膳物 返納 臺帳										<u>No.</u>
관리 번호	접수 일자	소속부서	반납자 성명	직급	폼목	선물내역 브랜드	수량	거래선	선물배경	보관 유무	처리현황



<Part of HAS Guide for any gifts received. The list of gifts received is managed by H/R>

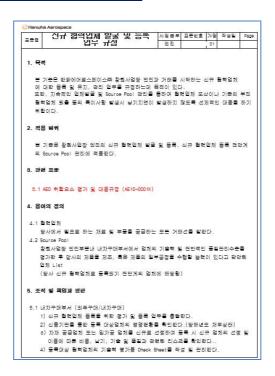
# 6. 공급자 관리 (Supply Chain Management)

6.1 <u>새로운 Supplier 와의 관계 구축시 구매팀 관여</u> 당사와 거래를 시작하는 신규 협력업체에 대한 등록 및 유지, 관리 업무는 구매팀에서 총괄하며 관련된 책임과 권한을 가지고 있습니다.

**Establishment of new relationship with a new Supplier.** The Procurement Team is responsible for registering, maintaining, and managing the relationship with a new or existing Suppliers.

# (1) 신규 업체 발굴 및 등록 업무

**Identifying and Registering new Suppliers** 



<Company Regulation on identifying and registering new Supplier>

회사는 신규 업체 발굴 및 등록 업무에 구매팀이 관여하고 있는지 매년, 내부회계관리제도 운영평가 수행을 통하여 점검하고 있습니다.

The Company is checking whether the Procurement Team is involved in any of the Company's selection of new supplier, by the IACS (Internal Accounting Control System) assessment that is performed every year.

Subject: 내부회계관리제도 운영평가 수행안내드립니다.

안녕하세요. 회계팀 근수진입니다.

11월 28일(목) ~ 29(금)동안 2019년 내부회계관리제도 운영평가 기간입니다.

기존 담당자 인터뷰/내부회계 설계평가 수행결과/추가 메일확인 내용 등을 반영하여 현재기준 RCM을 확정했습니다.(첨부1,2)

# <An email indicating the start of the assessment of IACS (Internal Accounting Control System) assessment that is performed every year.>

MM0101	관리기준에 따른 신규 협력업체선정	차장	구매기획팀
MM0102	협력업체 정기평가 결과 검토 및 승인	차장	구매기획팀
MM0103	협력업체 정보 입력/변경에 대한 승인 권한 저	차장	구매기획팀
MM0104	협력업체 정보 인터페이스	·····································	구매기획팀
MM0201	구매요청서 검토 및 승인	차장	구매기획팀
MM0202	contract 검토 및 승인	차장	구매기획팀
MM0203	PO 단가 정보 자동 확정	차장	구매기획팀
MM0204	단가 정보 자동 인터페이스	사원	구매기획팀
MM0205	PO 검토 및 승인	차장	구매기획팀
1	<del> </del>		<del> </del>

<Items to be checked by the IACS (Internal Accounting Control System) assessment which include "New Supplier Selection" >

### 6.2 새로운 Supplier 고용시 실사

**Due Diligence procedure on new Suppliers** 

### (1) 새로운 Supplier 발굴 및 등록 시 실사 수행

### **Due Diligence procedure on new Suppliers**

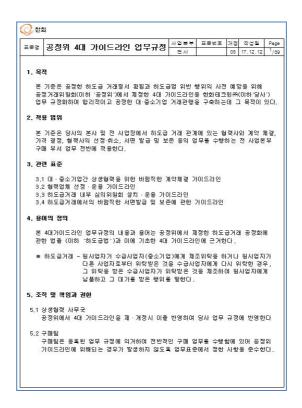
당사는 공정거래위원회의 4대 가이드라인을 구매 내부규정으로 만들어 수행하고 있습니다. 이에 협력업체의 공정한 선정을 위해 노력하고 있으며 하도급 거래 내부심의위원회를 설치 및 운용함으로써 협력업체 등록, 취소 기준 및 절차의 적정성 여부를 심의하고 있습니다.

HAS has made the Korean Fair Trade Commission's 4 Major Guidelines, which includes fair transaction with the Suppliers, our internal regulation and is complying with it. Therefore, HAS is making its best efforts to select the Supplier on a fair way, and also, HAS runs a Suppliers Assessment Committee where Suppliers' registration or disqualification is monitored.

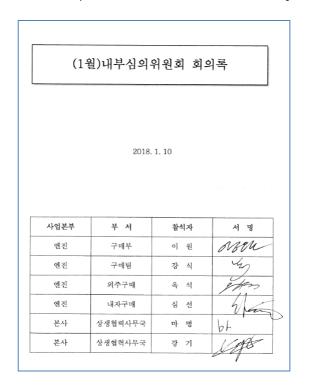
제6조(공정거래진서 확립을 위한 사랑) 함약 당사자는 제5조 제1량의 규정에 의한 공정한 하도급거래진서 확립을 위한 사항으로 다음 내용을 합약서에 반영한다. ① 하도급 법규의 준수의지

- ② 별표 3 내지 6에 규정된 하도급 법규의 준수를 위한 4대 실원사항의 도입 및 운용
- 1. 대 중소기업간 상생형력을 위한 바람직한 계약체결을 위한 실천사항
- 가. 충분한 혐의를 거쳐 정상적인 관행에 적합한 남기를 결정하고, 긴급발주 등의 명목으로 평소보다 짧은 남기 들 정한 경우에는 혐쁵사와 혐의를 거쳐 합의
- 나. 원자제가격 인상, 환율 변동 및 불가 인상 요인의 반영 등 합리적 단가산정 방식에 의한 하도급대금 결정 및 조정(남품단가 조정방법 및 절차 도입 등)
- 다. 무당한 감액행위의 금지 등
- 2. 협력업체의 공정한 선정(등록)을 위한 실천사항
  - 가. 헐럭업체 선정(등록) 및 취소기준의 객관 공정성 제고
  - 나. 협력업체 선정(등록) 및 취소기준, 절차 및 결과의 사건공개
  - 다. 등목업체에 공평한 입찰참가기회 부여 등
- 3. 하도급거래 내무심의위원회 설치 및 운용을 위한 실천사항
  - 가. 원사업자의 자율적 범위한 감사 시스템 구축(심의위원회 구성)
  - 나. 일정한 거래금액 이상의 계약세결 및 가격결정 등에 대해 사건실의
  - 다. 햄릭업체 등복 취소기준 및 절차의 적정성 이부 성의 등
  - 4. 바람직한 서면말급 및 보존을 위한 실천사랑
  - 가, 하도급계약서(추가 변경계약서 포함), 하도급계약 확인서면, 목적을 등 수량증명서, 검사결과 통지사, 감 액 사면, 기술자료 제공 요구사, 제약변경 내역 통지사 등 7개 서면에 대해 발급
  - 나, 가목의 7개 서면 외에 원자계 등의 가격면동 등에 따라 수급사업자가 하도급대금 조정을 신청한 경우, 신청 내용 및 혐의내용, 그 조정급액 및 조정사유를 기계한 시류, 원사업자가 수급사업자에게 목적물 등의 제조 등의 행위에 필요한 원제로 등을 제공하고 그 대가를 하도급대급에서 공제한 경우에는 그 원제로 등의 내용 과 공제일 공제급액 및 사유를 기계한 서류 등 7개 서면에 대하여 하도급합시행령 제6조제2항에 따라 3년 간 보존
  - ③ 표준하도급계약서의 사용(해외건설현장에서 국내업체와 하도급계약을 제권한 건설업자의 경우 해외건설표준 하도급계약서의 사용도 포함)
  - ④ 영업상 중요정보가 포함된 자료를 요구시 비밀유지계약 체건(정보서비스업총 및 통신업종에 한한다)
  - ⑤ 편집업체(2차하도급사, post production 수행업체)가 움익수행을 한 부분에 대한 하도급대급을 광고대행사
  - 가 직접 지급하도록 광고대행사 · 광고제작사(1차하도급사) 편집업체 3차간 사면으로 합의(광고업종에 한한다)

<Korean Fair Trade Commission's guideline for fair trade between large/small companies>



< HAS internal guideline which incorporates Fair Trade Commission's 4 Major Guidelines>



<HAS Suppliers Assessment Committee (Cover page of the minutes)>

(2) 추가적으로, Compliance 측면의 체크 리스크를 통해 실사를 수행합니다.
Additionally, with regards to Compliance, the following checklist is used for Suppliers.

No.	내용	확인	배 점	
1	업무가 수행될 국가의 부패 인식지수(CPI)가 50점 미만입니까? (CPI 확인-http://www.transparency.org/country/)	□YES	□NO	5
2	업무가 수행될 국가의 부패인식지수(CPI)가 50점 이상입니까? (CPI 확인 -http://www.transparency.org/country/)	□YES	□NO	2
3	상기 업체(또는 개인)와 최초 거래입니까?	□YES	□NO	5
4	회사가 요구하는 '거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 기본정보가 1개 이상 있습니까?	□YES	□NO	2
5	'거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 리스크 관련정보가 13개 중 6개 미만입니까?	□YES	□NO	2
6	'거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 리스크 관련정보가 13개 중 6개 이상입니까?	□YES	□NO	5
7	공무원, 발주처 등으로부터 해당 업체(또는 개인)를 사용하도록 요청을 받거나 지시를 받은 적이 있습니까?	□YES	□NO	10
8	업체(또는 개인)에서 부패방지법령 준수서약을 하는 것을 거부합니까?	□YES	□NO	10
9	업체가 관련지식, 업무성과, 임직원의 전문성보다 정부인맥에 과도하게 의존하거나, 공무원에 대한 친분 또는 영향력을 과도하게 내세우고 있습니까?	□YES	□NO	9
10	업체가 뇌물지급, 뇌물수수 등 부적절한 업무관행에 관한 전력이 있거나 이러한 혐의를 받은 적이 있습니까?	□YES	□NO	15
11	업체가 이면계약을 요구하거나 혹은 불명확한 계약서만을 통해 사업을 수행하려고 합니까?	□YES	□NO	10
12	아래에 해당하는 대금 지급 또는 절차를 요구합니까?	아래5개항목중 1개이상일경우 3개이상일경우		7점 <b>10</b> 점
	- 용역이 제공되는 국가 외 다른 국가에 설립된 계좌를 통해 지급을 요청하는 경우	□YES	□NO	
	- 회사 외 계좌를 통해 지급 요청하는 경우	□YES	□NO	
	- 개인 명의의 계좌를 통해 대금 지급을 하는 경우	□YES	□NO	
	- 수표나 계좌이체 대신 현금 또는 무기명수표로 지급을 요청하는 경우	□YES	□NO	
	- 비정상적인 선급금 (회사와의 계약에 서명하기 이전이나 대관업무 를 진행하기 이전에 커미션 또는 수수료 사전 지급 등) 지급을 요 청하는 경우	□YES	□no	
13	유관 정부공무원이 업체를 사실상 지배하고 있거나, 업체에 10% 이상 지분을 보유하고 있습니까?	□YES	□NO	10
14	업체(또는 개인)가 친구 또는 친인척을 고용하도록 종용하거나 기타 다른 혜택을 제공을 요청합니까?	□YES	□NO	3
15	업체(또는 개인)가 본 프로젝트와 관련하여 취득하여야 할 정부 인허가가 있습니까?	□YES	□NO	3
16	업체(또는 개인)가 본 프로젝트(계약)에 참여할 경우 제3자와 컨소 시엄을 구성할 시, 당해 컨소시엄 구성원이 정부기관과 관계가 있습니까?	□YES	□NO	6

<Checklist for Suppliers regarding Compliance>

- 위의 Checklist 에서 보시다시피, 저희는 13번 항목에서, 협력사의 최종 소유권자에 대해서도 확인을 합니다.

As shown in the above checklist, the Company checks the ultimate ownership of the Supplier via the Question no 13 of the checklist.

- 또한 위 Checklist 결과 상 점수가 낮을 경우, 더 높은 권한을 가진 자가 승인을 해야 하며, 이 경우, 더욱 상세한 조사가 요구됩니다.
  In case the scores from the Checklist turn out to be lower, the selection of the supplier should be approved with a person with a higher rank, which means, it should be accompanied by further information gained from further diligence.
- 협력사의 Compliance 수준에 대해서는 정기적으로 검사하며, 아래 6.3 에서 나와있듯이, Compliance 위반 사례가 발견될 경우, 계약을 해지할 수 있습니다. The Procurement Team periodically reviews the level of compliance of the suppliers, and as explained in Section 6.3 of this Report, any compliance breach entitles the Company to terminate the contract.
- 6.3 당사의 Supplier 의 반부패 서약 및 교육 HAS 와 계약을 체결하는 모든 협력업체는 당사와 계약을 체결하기 이전에, 부패 방지 서약을 맺습니다. 또한 그들에 대한 반부패 교육에도 힘을 쓰고 있습니다. 또한 계약서에서도 반부패 규정 수립을 요구합니다.

  Anti-bribery and Corruption Pledge by the Suppliers and Training by HAS. Every Supplier that enters into contract with HAS submits a pledge of anti-bribery and corruption before entering into contract. Also, HAS provides training on anti-bribery and corruption to Suppliers. Additionally HAS contract with the Supplier requires Suppliers to adopt and maintain and comply with its own Anti-Corruption and Bribery policy.
  - (1) <u>윤리 준법 경영 준수 및 실천 서약서</u> Pledge of Compliance and Ethics

# 윤리경영 준수 및 실천

# 誓約 書

당사는 한화에어로스페이스 주식회사(이하 "귀사"라고 한다)의 윤리경영 취지에 최국 호응하여 다음의 사항을 준수한 젊을 서약합니다.

- 다 음 -

- 귀사와의 모든 거래시 관련 법규를 준수하고 깨끗하고 투명한 거래품도 조성을 위하여 함께 노력한다.
- 귀사와의 모든 거래는 정당한 전차 및 상호신뢰를 바람으로 성실하게 수행하며 약속은 반도시 준수하고 책임을 회피하지 않는다.
- 귀사와의 거래시 귀사의 임직원에게 금품, 항용 및 경계적 이익 등을 계공하지 않겠으며 어떠한 형태의 부정, 부당한 요구에도 용하지 않는다.
- 4. 귀사의 윤리경영과 공정한 거래질서를 저해하는 행위는 하지 않는다

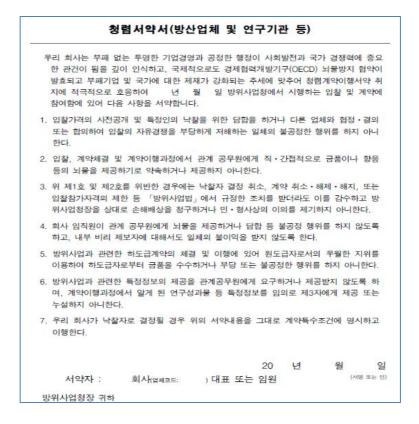
위의 사항을 위반하여 부정한 거래행위가 드러날 경우, 어떠한 불이익이라도 감수하며 이의를 제기하지 않겠습니다.

2017년 01월 01일..

회 사 명:

대표자명 :

<Pledge of Compliance and Ethics, which addresses anti-bribery and corruption>



<Pledge of Anti-bribery and Corruption, which the Supplier should submit to Defense

Acquisition Program Administration (DAPA) of Korea>

- (2) **협력사 대상 부패 방지 권고 및 교육.** 협력사를 상대로 부패 방지를 권고하고 교육을 시키는 등, 당사는 매우 적극적으로 협력사의 부패 방지를 도모하고 있습니다.
  - <u>Anti-bribery and Corruption encouragement and training.</u> The Company encourages the Suppliers anti-bribery and corruption practices, and actively promote such culture by providing a training to the Suppliers.
    - 협력사에 보내는 당부 메시지. CEO 는 메시지를 통해 협력업체가 부정 청탁 및 금풍 수수 금지를 준수할 것을 당부.
      - Message to Suppliers on Anti-corruption and Bribery. The CEO of HAS has sent mails to HAS Suppliers asking for strict compliance with anti-corruption and bribery policy.

대외비

기안 승인 승인 정 경 이 한 산원우 준법지원당 준범지원당 항공ㆍ방산부문 2016.10.17 13:14 2016.10.17 14:19 2016.10.17 15:03

# 청탁금지법 관련 협력업체 당부사항

상기건 관련 청탁급지법 시행관련 테크원 주요 대리정 및 협력회사들을 대상으로 다음과 같이 회사 준법의지를 전파하고자 합니다.

#### □ 복적

- 부정정탁 및 급품등수수의 금지에 관한법률("정학급지법") 시행에 따른 회사 준법의지 대의원명 및 동참요청
- 테크윈 대리전 및 협력회사들의 준법의식 제고 및 법률리스크 사전예방

#### 실시(안)

1. 대상 : 태크쒼 대리점 및 협력업체 등 총 601개사

구분		CEO LET	TTER	청림교육	되고	
		대리정	형리업체	(김학 또는 방문)		
시콜리터 부문		60	98	-		
산업용장비 부문		11	82	-		
항상 당당 무	엔진사업본무	-	86	-		
	에너지장비사업본부	7	59	-		
	방산사업본부	-	198	집합:9/28 (65계사) 방문:10/12(1개사)		
계		78	523	66		

- (호 대상업체: 부문별 경영기확립 사전 선정)
- 2. 방법 : 각 부분별 대표(대표이사 또는 사업총판) 명의의 Letter 발송
  - → 수신인 : 대상회사 대표 이메일
  - → 받신 : 부문별 경영기획림 (또는 사업본부 사업운영팀)에서 일괄 이메일발송
- 3. 일자 : 2016년 10월 18일
  - ☀ 첨부 : 테크윈 당부말씀 Letter (안)

- 이 상 -

<HAS CEO's letter to Suppliers dated June 18, 2016>

#### 준법경영 관련 당부말씀

- 청탁금지법 시행에 즈음하여

한화테크윈 협력업체 여러분! 안녕하십니까.

유난히 무더웠던 여름이 지나고 선선한 바람과 화창한 하늘에 마음 또한 맑아지는 청명한 가을이 찾아왔습니다.

이러한 계절의 변화와 함께 지난 9월 28일부터는 공무원, 공직유관단체, 언론기관, 교육기관 등 소위 '공직자등'과의 업무에 있어 더욱 강화된 청렴성을 요구하는 '부정청탁 및 금품수수 금지 등에 대한 법률', 소위 '청탁금지법'이 시행되어, 우리의 업무환경에도 많은 변화가 예상됩니다. 청탁금지법의 시행과 같은 시대의 변화와 요청을 앞서서 받아들이고 한화테크원의 협력업체로서 정직하고 투명한 기업문화를 함께 지켜나갈 수 있도록 여러분들이 먼저 솔선해서 참여해 주실 것을 다시 한번 당부 드립니다.

끝으로.

갑자기 쌀쌀해진 환절기 날씨에 여러분 모두 건강 유의하시기 바랍니다.

감사합니다.

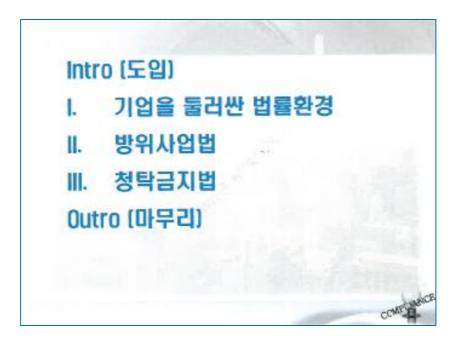
2016년 10월 17일 한화테크윈 주식회사 대표이사 신현우

< Attachment to the letter where CEO emphasized anti-bribery and corruption>

➤ <u>협력사 대상 반부패 교육.</u> 18년도에 협력사를 대상으로 반부패 교육을 실시함.

<u>Seminar and Training to Suppliers on Anti-corruption and Bribery.</u> HAS held a seminar and training to Suppliers on the subject of Anti-corruption and Bribery on October, 2018.





<Seminar materials>

 <u>협력사와의 계약서에서 반부패 규정 준수 요구</u>. 협력사와의 계약에서, 협력사는 자신의 반부패 규정을 준수해야 할 의무가 있습니다.

<u>HAS's contract with the Supplier</u> HAS's contract with the Supplier requires compliance with its own policy and regulation in relation to anti-bribery and corruption.

- The Policy requires that the contract with the Supplier obligates the Supplier to comply with Anti-bribery and corruption laws, and any violation of such laws may result in termination of the contract.

#### 제14조 (서면계약)

- ① 회사 임직원은 공무원 등과 거래하는 제3자와의 계약체결시 다음의 내용을 포함하여야 한다.
  - 1. 제3자는 미국 FCPA를 비롯한 부패방지법 및 본 규정을 준수할 것임을 확인하는 부패방지에 관한 진술
  - 2. 제3자의 역할 및 책임에 관한 사항(서비스 제공 내역 및 보수의 조건 포함)
  - 제3자가 부패방지법 및 본 규정, 계약상의 부패방지조항을 위반하는 경우 계약을 해지하고 손해배상을 청구할 수 있는 조건
  - 4. 제3자가 공무원 등에게 부적절한 금품을 제공하였거나 제공할 가능성이 있는 경우 제3자에 대한 감사를 진행할 수 있는 조건
- ② 회사 임직원은 전항의 계약을 서면으로 체결하여 당사자 서명날인 후 보관하여야 한다.
- ③ 제3자를 담당하는 회사 임직원은 정기적으로 제3자가 계약서상의 부패방지 조항을 준수하는지 확인하고 그 결과를 보존하여야 한다.

#### Article 14 (Written Agreement)

- ① The Management and Employees of the Company shall include the following terms and conditions in a contract to be executed with a Third Party who conducts business with Government Officials:
  - Representations and warranties by the Third Party warranting to comply with the Anti-Corruption Acts such as the FCPA and this Policy;
  - Roles and responsibilities of the Third Party (including service details and payment terms):
  - 3. Right to termination and damages clause, if and when the Third Party violates the

#### <HAS Policy Article 14>

#### Chapter 4 Compliance by Third Party

#### Article 12 (Compliance by Third Party)

The Management and Employees of the Company shall inform/educate the Third Party of the Company's anti-corruption policy such as this Policy and ensure that the Third Party fully comply with the Policy.

 "Third Party" shall collectively refer to business counterparts, a partner company (e.g., consortiums), or a joint venture that engage in business with the Company, as well as an Agent; and

<HAS Policy Article 12, and the definition of Third Party>

- Furthermore, the contract with the Supplier requires the Supplier to adopt, maintain, and comply with its own code of conduct which satisfies the principles set forth in HAS's Code of Conduct, which at least assures compliance with anti-bribery and corruption laws.

"Supplier and any person or entity acting on Supplier's behalf, including but not limited to, ... contractors or subcontractors ...

a) do not violate and will not violate any anti-bribery and corruption laws ...

...

Supplier shall adopt, maintain, and comply with its own code of conduct which satisfies the principles set forth in HAS Code of Conduct ...

to assure Supplier and its contractors and subcontractors comply with...

Any non-compliance with the obligations under this Article ... constitute material breach ... and shall entitle HAS to immediately terminate this Contract"

<Sample provisions of HAS contract with its Suppliers, which requires HAS contractor and also its contractors to comply with anti-bribery and corruption policy>

6.4 Supplier 의 반부패 정책의 그 하청사에 대한 적용. 위의 6.3 에서 본 바와 같이 하청사에 반부패 정책 수립을 요구하고 있습니다. 그리고, 그들의 그들의 하청사에 그러한 반부패 정책을 수립하는 것은, 계약적 의무로 부과합니다.

# Supplier's application of its anti-bribery and corruption policy to its subcontractors.

As seen in the above Section 6.3, HAS requires Suppliers to adopt, maintain, and comply with its own anti-bribery and corruption policy. And the contract with the Supplier requires that Supplier requires its own suppliers and subcontractors to adopt such policy.

# **HAS contract with Suppliers include:**

"Supplier and any person or entity acting on Supplier's behalf, including but not limited to, ... contractors or subcontractors ...

a) do not violate and will not violate any anti-bribery and corruption laws ...

. . .

Supplier shall adopt, maintain, and comply with its own code of conduct which satisfies the principles set forth in HAS Code of Conduct ...

to assure Supplier and its contractors and subcontractors comply with...

Any non-compliance with the obligations under this Article ... constitute material breach ... and shall entitle HAS to immediately terminate this Contract"

<Sample provisions of HAS contract with its Suppliers, which requires HAS contractor and also its contractors to comply with anti-bribery and corruption policy>

6.5 <u>Supplier 관련 조사</u> 당사는 당사의 협력업체 관련 조사 또는 징계 내용은 아래와 같은 사례가 있습니다.

<u>Investigation in relation to Suppliers.</u> The results of investigation upon any of the Company's Suppliers include the following case:

- (2015) HAS's Supplier's use of forged documents case
  - > Details from the media

방사청 관계자는 "2015년과 지난해 한화에어로가 연루됐던 시험성적표 위·변조 건은 모두 협력업체에 의해 발생됐지만, 그 시점이 규정 개정 이전이냐 이후냐에 따라 (방사청) 처분이 달라진 사례"라며 "1·2심에서 패소해 3심 결과까지 기대할 수 없었던 점도 있겠지만, 지난해 같은 건을 두고 제재를 면했던 점이 취하 결정을 내리는데 고려사항이 됐을 것"이라고 말했습니다.

<News article dealing with HAS's supplier case. From the below link>

http://www.asiatoday.co.kr/view.php?key=20190128010017806

> As stated in the above media article, HAS's investigation found that certain suppliers turned out to be engaged in using forged documents in relation to quality. Appropriate measures were taken accordingly.

# 7.회사의 대리인과 중개인 (Agents and Intermediaries)

# 7.1 회사의 대리인 Agent

7.1.1 **회사의 대리인 고용** 회사는 대리인 및 모든 파트너사 고용시 적용되는 규정이 있습니다.

<u>Company's engagement of agents</u>. The Company has a clear policy applicable to engagement of agents.

# (1) 대리인 고용에 대한 규정

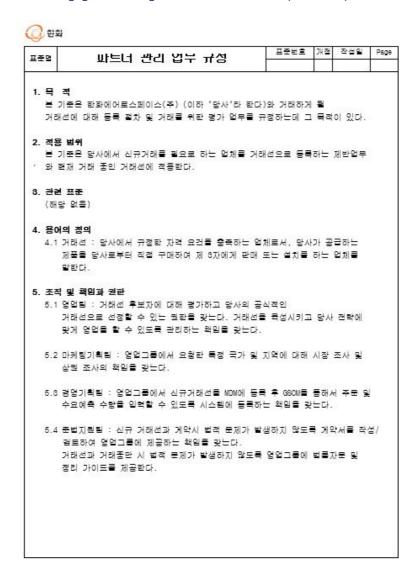
Regulation on engagement of agents. It specifically provides that the Compliance Team should provide legal guidance on use of agents and on the contract the Company enters into with the agent to prevent any legal problems. And different teams have different roles to play in verifying the need and legitimate purpose of engaging the agents. Further it provides that the agent's compliance with anti-bribery laws should be checked once a year.

#### 제6조【에이전트 계약】

- ① 제3자와 에이전트 계약(연장계약 포함)을 체결하고자 하는 회사 임직원은 해당업체에 대한 정보를 파악하여 준수규정 제13조 및 제15조에 따른 사전 검증을 실시하고, [별표 4] 「계약 상대방 실사양식」및 [별표 5] 「계약 리스크 체크리스트」를 정확히 작성하여 결재권자의 승인을 득하여야 한다. 만약 체크리스트 작성 결과 다음 각 호에 해당하는 경우에는 반드시 결재문서에 해당 내용을 별도로 명시하여야 한다.
  - 1. 총점이 50점 이상인 경우
  - 2. 배점이 10점 이상에 해당하는 항목이 1개 이상인 경우
- ② 전항의 사전검증 결과 제3자와 에이전트 계약을 체결하는 경우 회사 임직원은 준수규정 제12조의 준수의무를 충분히 전달하여야 하며, 준수규정 제14조 제1항의 준수사항이 명시된 계약서로 계약을 체결하여야 한다.
- ③ 에이전트를 담당하는 회사 임직원은 에이전트가 계약서상 부패방지조항을

준수하는지 준수규정 제14조 제3항에 따른 확인을 1년에 1회 이상 실시하고 그 결과를 준법지원팀에 제출하여야 한다.

④ 전항의 확인시에는 [별표 6] 「계약 중 모니터링 체크리스트」도 함께 작성하여야 한다. < HAS Regulation on engagement of agents, embedded in Compliance Implementation Rules >



<HAS Regulation on engagement of agents, sometimes called as partners or intermediaries>

7.1.2 **회사의 대리인 고용시 실사** 회사는 대리인을 고용시 부패 방지를 위한 실사를 수행합니다.

Company's Due Diligence on engagement of agents and intermediaries. The Company conducts due diligence on agents and intermediaries before engaging them.

# (1) 실사 체크리스트

# **Due Diligence Checklist**

No.	내용	확인	배 점	
1	업무가 수행될 국가의 부패 인식지수(CPI)가 50점 미만입니까? (CPI 확인-http://www.transparency.org/country/)	□YES	□NO	5
2	업무가 수행될 국가의 부패인식지수(CPI)가 50점 이상입니까? (CPI 확인 -http://www.transparency.org/country/)	□YES	□NO	2
3	상기 업체(또는 개인)와 최초 거래입니까?	□YES	□NO	5
4	회사가 요구하는 '거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 기본정보가 1개 이상 있습니까?	□YES	□NO	2
5	'거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 리스크 관련정보가 13개 중 6개 미만입니까?	□YES	□NO	2
6	'거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 리스크 관련정보가 13개 중 6개 이상입니까?	□YES	□NO	5
7	공무원, 발주처 등으로부터 해당 업체(또는 개인)를 사용하도록 요청을 받거나 지시를 받은 적이 있습니까?	□YES	□NO	10
8	업체(또는 개인)에서 부패방지법령 준수서약을 하는 것을 거부합니까?	□YES	□NO	10
9	업체가 관련지식, 업무성과, 임직원의 전문성보다 정부인맥에 과도하게 의존하거나, 공무원에 대한 친분 또는 영향력을 과도하게 내세우고 있습니까?	□YES	□NO	6
10	업체가 뇌물지급, 뇌물수수 등 부적절한 업무관행에 관한 전력이 있거나 이러한 혐의를 받은 적이 있습니까?	□YES	□NO	15
11	업체가 이면계약을 요구하거나 혹은 불명확한 계약서만을 통해 사업을 수행하려고 합니까?	□YES	□NO	10
12	아래에 해당하는 대금 지급 또는 절차를 요구합니까?	아래5개 1개이상 3개이상	일경우	7점 10점
	- 용역이 제공되는 국가 외 다른 국가에 설립된 계좌를 통해 지급을 요청하는 경우	□YES	□NO	
	- 회사 외 계좌를 통해 지급 요청하는 경우	□YES	□NO	
	- 개인 명의의 계좌를 통해 대금 지급을 하는 경우	□YES	□NO	
	- 수표나 계좌이체 대신 현금 또는 무기명수표로 지급을 요청하는 경우	□YES	□NO	
	- 비정상적인 선급금 (회사와의 계약에 서명하기 이전이나 대관업무 를 진행하기 이전에 커미션 또는 수수료 사전 지급 등) 지급을 요 청하는 경우	□YES	□NO	
13	유관 정부공무원이 업체를 사실상 지배하고 있거나, 업체에 10% 이상 지분을 보유하고 있습니까?	□YES	□NO	10
14	업체(또는 개인)가 친구 또는 친인척을 고용하도록 종용하거나 기타 다른 혜택을 제공을 요청합니까?	□YES	□NO	3
15	업체(또는 개인)가 본 프로젝트와 관련하여 취득하여야 할 정부 인허가가 있습니까?	□YES	□NO	3
16	업체(또는 개인)가 본 프로젝트(계약)에 참여할 경우 제3자와 컨소 시엄을 구성할 시, 당해 컨소시엄 구성원이 정부기관과 관계가 있습니까?	□YES	□NO	6

이러한 실사는 비즈니스 관계에 중대한 변화가 있을 때마다 수행됩니다. This due diligence is conducted again when any significant change in the business relationship occurs or any significant change on the side of the agents is noticed.

### (2) Strengthened scrutiny based on the result of due diligence.

The regulation provides that if the total score earned by the due diligence is high (high risk), then more superior management has to approve the engagement, which means, the approval has to be supported with further information resulting from strengthened investigation. The regulation also provides Red Flag issues.

#### 제6조【에이전트 계약】

- ① 제3자와 에이전트 계약(연장계약 포함)을 체결하고자 하는 회사 임직원은 해당업체에 대한 정보를 파악하여 준수규정 제13조 및 제15조에 따른 사전 검증을 실시하고, [별표 4] 「계약 상대방 실사양식」및 [별표 5] 「계약 리스크 제크리스트」를 정확히 작성하여 결재권자의 승인을 독하여야 한다. 만약 체크리스트 작성 결과 다음 각 호에 해당하는 경우에는 반드시 결재문서에 해당 내용을 별도로 명시하여야 한다.
  - 1. 총점이 50점 이상인 경우
  - 2. 배점이 10점 이상에 해당하는 항목이 1개 이상인 경우
- ② 전항의 사전검증 결과 제3자와 에이전트 계약을 체결하는 경우 회사 임직원은 준수규정 제12조의 준수의무를 충분히 전달하여야 하며, 준수규정 제14조 제1항의 준수사항이 명시된 계약서로 계약을 체결하여야 한다.
- ③ 에이전트를 담당하는 회사 임직원은 에이전트가 계약서상 부패방지조항을 준수하는지 준수규정 제14조 제3항에 따른 확인을 1년에 1회 이상 실시하고 그 결과를 준법지원팀에 제출하여야 한다.
- ④ 전항의 확인시에는 [별표 6] 「계약 중 모니터링 체크리스트」도 함께 작성하여야 한다.

<HAS Regulation on engagement of agents, embedded in Compliance Implementation Rules.</p>
The first sentence provides that the checklists should be applicable <u>both to third parties</u>
(including Suppliers) and Agents>

#### 제15조 (위험신호)

제3자를 담당하는 회사 임직원은 다음 항목들을 유의해야 하며 위험신호가 발견되거나 제3자와 관련된 우려 또는 질의사항이 있는 경우 준법지원팀에 즉시 문의하여야 한다.

- 1. 사업이 진행되는 대상 국가의 부패사례가 만연한 것으로 알려진 경우
- 2. 제3자가 공무원 등에 의해 특별히 추천된 경우
- 제3자가 FCPA를 비롯한 각국의 부패방지법 또는 본 규정의 준수를 거부하거나 해태하는 경우
- 제3자가 부패방지 판련하여 확인을 요청하는 사항에 대하여 거부하거나 불완전 또는 부정확한 정보를 제공하는 경우
- 5. 제3자가 서면계약 체결을 거부하거나 이면계약을 요구하는 경우
- 6. 제3자가 고액의 정치적 기부를 자주 하는 경우
- 제3자에게 지급하는 비용에 대하여 복잡한 방법을 요구하는 경우(예컨대, 제3국 계좌로 송금요구, 제3자를 경유하여 송금요구, 다른 국가에서의 지급 요구 등)
- 제3자 업무에 대하여 과도한 보수를 요구하는 경우(통상의 비용보다 고액의 고정보수 또는 성공보수 요구 등)
- 9. 제3자가 해당 공무원 등과 가족관계 또는 거래관계가 있는 경우
- 10.제3자가 공무원 등에 대한 영향력을 유일한 능력으로 내세우는 경우
- 11.기타 우려되는 사항이 발생한 경우

<Regulation applicable to agents and suppliers, Article 15, noted Red Flag examples in engagement with agents>

7.1.3 위 체크리스트를 통해 보듯이, 회사는 Agent 의 최종 소유자에 대해서도 밝히려는 노력을 합니다.

As shown in the above checklist, the Company exerts its best efforts to identify any ultimate beneficial ownership of the agents.

또한 사업자 등록증, 계좌명 확인을 거치고, 계좌명 (예금주) 과 회사명이 다를 경우, 계약을 체결하지 않는 과정 등을 통해, 최종 소유자를 확인하려는 노력을 합니다.

As shown in the Question No 13 in the Checklist of Section 7.1.2 (1) of this Report, the Company intends to identify the ultimate ownership of the company. In addition, the Company requires the following information from the agent before entering into the contract, and if the name of the account holder does not match the name of the company, the contract is not made. These are all part of the Company's efforts to identify the ultimate owner of the agent.

B2B 업체 등록을 위한 필요서류를 다음과 같이 안내드립니다.

- ① 사업자등록증
- ② 계좌사본
- ③ 법인인감증명서 (원본)
- ④ 대금지급약정서 (법인인감 날인)
- ⑤ B2B 약정확인서
  - B2B 약정확인서는 귀사와 거래은행, 한화테크윈 3자간에 B2B 약정을 맺었다는 확인서이며, 거래은행에서 발급받으실 수 있습니다.

현재 B2B 약정 가능은행은 국민은행, 기업은행, 신한은행, 우리은행으로 4개 은행입니다. 본 확인서의 본문에 (주)한화테크원이 구매기업으로 명시되어 있어야 합니다.

※ B2B 약정은 반드시 B2B 플러스 약정으로 선택해야 합니다.
B2B 플러스가 아닌 B2B 약정을 체결할 경우 대금지급이 불가하오니 유의바랍니다.

#### ⑥ 중소기업 확인서

- 중소기업임을 확인하는 적격 증빙 제출을 통해 대금 지급조건을 60일 만기어음에서 즉시 입금으로 변경하여 드립니다.
- 당사는 중소기업의 요건으로 자본금 80억 미만, 종업원 수 300명 미만으로 판단하고 있습니다.
- 재무상대표(재무제표), 원천징수 이행상황 신고서, 중소기업확인서 등의 서류 中 택 1.

등록서류는 한화테크윈 00그룹 000 앞으로 보내주시면 됩니다. 주소는 하기와 같습니다.

463-400 경기도 성남시 분당구 판교로 319번길 6, 한화테크윈 R&D센터

문의사항이 있으시면 000-0000-0000 (담당자) 으로 연락주시기 바랍니다.

<Documents to be submitted to the Company to enter into a contract>

계약 체결 이후에도, 이러한 최종 소유자가 Compliance 문제가 있음이 발견될 경우, 아래 7.1.4 에 나와있듯이, 당사는 그 Agent 와의 계약을 해지할 수 있습니다.

Furthermore, even in the midst of performance of the contract with the agent, if the Company finds that the ultimate owner of the agent raises a compliance issue, the Company can terminate the contract with the agent as set forth in Section 7.1.4 of this Report.

7.1.4 **대리인의 부패 방지 규정 적용**. 당사의 규정에서는 당사가 계약을 맺은 대리인에게도 당사의 부패 방지 규정이 동일하게 적용됨을 언급합니다. 또한 대리인과의 계약에도, 부패 방지 조항이 들어가며, 위반시 계약 해지를 초래합니다.

<u>HAS's Policy applicable to its agents</u>. HAS's anti-bribery and corruption Policy specifically provides that this Policy is equally applicable to its agents. And the contract with the agents has an anti-bribery clause.

#### (1) Policy

#### Article 2 (Applicability)

- ① This Policy shall be applicable to all of the management and employees of the Company's domestic and overseas subsidiaries, branches and corporations (hereinafter referred to as "Management and Employees").
- ② In addition to the Company's Management and Employees, this Policy shall also apply to the relationships between the Company's business counterparts, agents, consultants, representatives, joint venture companies, partnership companies, as well as their business partners.
- ③ Additional guidelines may be established for compliance with this Policy depending on the local conditions and laws of each country where the Company's Management, Employees and applicable entities conduct business.

<Policy Article 2, stating that it applies to agents>

#### Chapter 4 Compliance by Third Party

#### Article 12 (Compliance by Third Party)

The Management and Employees of the Company shall inform/educate the Third Party of the Company's anti-corruption policy such as this Policy and ensure that the Third Party fully comply with the Policy.

 "Third Party" shall collectively refer to business counterparts, a partner company (e.g., consortiums), or a joint venture that engage in business with the Company, as well as an Agent; and

< HAS Policy Article 12, and the definition of Third Party>

(2) **Contract with agents.** The contract with the agents requires compliance with anti-bribery and corruption laws, and any violation of such laws will result in termination of the contract.

#### Article 14 (Written Agreement)

- ① The Management and Employees of the Company shall include the following terms and conditions in a contract to be executed with a Third Party who conducts business with Government Officials:
  - Representations and warranties by the Third Party warranting to comply with the Anti-Corruption Acts such as the FCPA and this Policy;
  - Roles and responsibilities of the Third Party (including service details and payment terms):
  - 3. Right to termination and damages clause, if and when the Third Party violates the

<HAS Policy Article 14>

[Agent] and any person or entity acting on [Agent]'s behalf, including but not limited to, ... contractors or subcontractors ...

a) do not violate and will not violate any anti-bribery and corruption laws ...

...

Any non-compliance with the obligations under this Article ... constitute material breach ... and shall entitle HAS to immediately terminate this Contract"

<Sample provisions of HAS contract with its Suppliers, which requires HAS contractor and also its contractors to comply with anti-bribery and corruption policy>

# 7.1.5 **Agent 에 제공하는 인센티브**.

Agent 에 제공하는 인센티브는 Sale 기반의 커미션료를 주며, 그 비율은 업계의 통상적인 수준을 넘지 않습니다.

<u>Incentive schemes for agents</u>. Incentive schemes is based on commission which amounts to certain percentage rate of sales and that rate is strictly kept within the level that is commonly used in the industry. As shown in the above HAS checklist for agents, the payment accounts and payment methods are questioned and strictly scrutinized.

#### 제15조 (위험신호)

제3자를 담당하는 회사 임직원은 다음 항목들을 유의해야 하며 위험신호가 발견되거나 제3자와 관련된 우려 또는 질의사항이 있는 경우 준법지원팀에 즉시 문의하여야 한다.

- 1. 사업이 진행되는 대상 국가의 부패사례가 만연한 것으로 알려진 경우
- 2. 제3자가 공무원 등에 의해 특별히 추천된 경우
- 제3자가 FCPA를 비롯한 각국의 부패방지법 또는 본 규정의 준수를 거부하거나 해태하는 경우
- 제3자가 부패방지 판련하여 확인을 요청하는 사항에 대하여 거부하거나 불완전 또는 부정확한 정보를 제공하는 경우
- 5. 제3자가 서면계약 체결을 거부하거나 이면계약을 요구하는 경우
- 6. 제3자가 고액의 정치적 기부를 자주 하는 경우
- 제3자에게 지급하는 비용에 대하여 복잡한 방법을 요구하는 경우(예컨대, 제3국 계좌로 송금요구, 제3자를 경유하여 송금요구, 다른 국가에서의 지급 요구 등)
- 제3자 업무에 대하여 과도한 보수를 요구하는 경우(통상의 비용보다 고액의 고정보수 또는 성공보수 요구 등)
- 9. 제3자가 해당 공무원 등과 가족관계 또는 거래관계가 있는 경우
- 10. 제3자가 공무원 등에 대한 영향력을 유일한 능력으로 내세우는 경우
- 11.기타 우려되는 사항이 발생한 경우

<Regulation applicable to agents and suppliers, Article 15, noted Red Flag examples in engagement with agents>

위의 규정에서는 단순히 위험 신호라 표현하였으나, 회사는 법인명과 일치하지 않는 예금주를 가지고 있는 계좌에 돈을 송금하는 행위, 제 3 국의 계좌를 이용하는 행위, 선착수 대가 지급 등을 금지하고 있습니다.

Even though the above regulation merely states that there are Red Flag examples, it is strictly prohibited to use any bank account that does not match the name of the company, to use any bank account opened in a third country, or to give any upfront payment before any work corresponding to the amount is performed.

# 7.1.6 **Agent 정보에 대한 공개**.

# Disclosure of information of agent.

저희는 Agent 정보를 영업 비밀 보호상의 이유로 공개하기가 어렵습니다. HAS does not disclose any information on its agents for trade secret protection reasons.

# 7.1.7 Agent 에 대한 조사나 징계 정보.

Information on investigation on agents.

저희는 Agent 에 대한 조사나 징계 정보를 영업 비밀 보호 상의 이유로 공개하기가 어렵습니다.

HAS does not disclose any information on any investigation on its agents for trade secret protection reasons.

#### 7.2 Joint Ventures.

7.2.1 저희는 JV 를 설립/운영하고 있지 않습니다.

HAS does not operate any Joint Ventures.

그러나 설립/운영한다면, 규정에 언급된 대로, 그들에게도 동일한 수준의 부패 방지 규정 준수 유지를 요구했을 것입니다. (Policy 2조)

However, if HAS ever establishes or runs the Joint Venture, HAS's Policy will be equally applicable to Joint Venture company and Joint Venture partner(s).

② In addition to the Company's Management and Employees, this Policy shall also apply to the relationships between the Company's business counterparts, agents, consultants, representatives, joint venture companies, partnership companies, as well as their business partners.

<Policy Article 2>

# 8. 절충 교역 (Offset Contract)

# 8.1 회사의 Offset

**Offset Contract** 

당사가 관여하는 절충 교역. 당사가 <u>직접 해외 정부와 절충 교역을 맺은 적은</u> 없습니다. 그러므로, Offset 관련 대리인, 브로커, 컨설팅사는 일체 없습니다.

<u>HAS's involvement in Offset Contract.</u> HAS has not entered into and is currently not in any kinds of offset contracts with any purchasing foreign governments. Therefore, there is no agents, broker, consultants engaged for the purpose of offset contracts.

# 9. 고위험 시장 (High Risk Markets)

9.1 <u>부패 리스크가 큰 시장에서의 비지니스</u> 회사는 부패 리스크가 큰 국가에서의 비즈니스는 더 강화된 리스크 관리 절차를 갖습니다.

<u>Business in countries of high risk of corruption.</u> The Company has an enhanced risk management procedure for any operation in countries identified as at a high risk of corruption.

(1) <u>부패 리스크 큰 시장의 선별</u>. 회사가 쓰는 체크리스트에서 TI (Transparency International) 의 CPI (Corruption Perceptions Index) 지표를 사용하여 1차적으로 고위험 국가를 선별합니다.

<u>Identification of high risk countries.</u> In the Due Diligence for agents and third parties checklist, the Company uses TI (Transparency International)'s CPI (Corruption Perceptions Index) to identify high risk countries.

No.	내용	확인	파 점	
1	업무가 수행될 국가의 부패 인식지수(CPI)가 50점 미만입니까? (CPI 확인-http://www.transparency.org/country/)	□YES	□NO	5
2	업무가 수행될 국가의 부패인식지수(CPI)가 50점 이상입니까? (CPI 확인 -http://www.transparency.org/country/)	□YES	□NO	2
3	상기 업체(또는 개인)와 최초 거래입니까?	□YES	□NO	5
4	회사가 요구하는 '거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 기본정보가 1개 이상 있습니까?	□YES	□NO	2
5	'거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 리스크 관련정보가 13개 중 6개 미만입니까?	□YES	□NO	2
6	'거래업체 실사정보'에 대하여 합리적 이유 없이 공개하지 않거나 허위로 공개한 리스크 관련정보가 13개 중 6개 이상입니까?	□YES	□NO	5
7	공무원, 발주처 등으로부터 해당 업체(또는 개인)를 사용하도록 요청을 받거나 지시를 받은 적이 있습니까?	□YES	□NO	10
8	업체(또는 개인)에서 부패방지법령 준수서약을 하는 것을 거부합니까?	□YES	□NO	10
9	업체가 관련지식, 업무성과, 임직원의 전문성보다 정부인맥에 과도하게 의존하거나, 공무원에 대한 친분 또는 영향력을 과도하게 내세우고 있습니까?	□YES	□NO	6
10	업체가 뇌물지급, 뇌물수수 등 부적절한 업무관행에 관한 전력이 있거나 이러한 혐의를 받은 적이 있습니까?	□YES	□NO	15

(2) <u>더 강화된 실사.</u> 부패 리스크가 큰 국가는 체크리스트 상 높은 평가를 받을 것이며, 평가 점수가 50점 이상 혹은 배점이 10점 이상에 해당하는 항목에 체크되어 있는 경우, 반드시 상위 결재시 별도 보고를 하며 계약서상 부패방지조항을 잘 준수하고 있는지 매년 1회 이상 실시하고 그 결과를 준법지원팀에 제출하여야 합니다. 부패방지법 준수규정 제15조 (red flag) 또한 제3자에게 위험신호가 발견하거나 우려사항이 있는 경우 준법지원팀에 알려야 합니다.

**Enhanced Risk management.** If any supplier, agent, any third parties including any customer or business partner is located in high risk countries, the above mentioned checklist will result in high score, and the regulation requires higher management approval in such case. Furthermore, the rule provides that an annual checkup on compliance of anti-bribery and corruption should be made. And if there is any red flag identified during the course of business, it should be reported to the Compliance Team.

### 제6조【에이전트 계약】

- ① 제3자와 에이전트 계약(연장계약 포함)을 체결하고자 하는 회사 임직원은 해당업체에 대한 정보를 파악하여 준수규정 제13조 및 제15조에 따른 사전 검증을 실시하고, [별표 4] 「계약 상대방 실사양식」및 [별표 5] 「계약 리스크 체크리스트」를 정확히 작성하여 결재권자의 승인을 득하여야 한다. 만약 체크리스트 작성 결과 다음 각 호에 해당하는 경우에는 반드시 결재문서에 해당 내용을 별도로 명시하여야 한다.
  - 1. 총점이 50점 이상인 경우
  - 2. 배점이 10점 이상에 해당하는 항목이 1개 이상인 경우
- ② 전항의 사전검증 결과 제3자와 에이전트 계약을 체결하는 경우 회사 임직원은 준수규정 제12조의 준수의무를 충분히 전달하여야 하며, 준수규정 제14조 제1항의 준수사항이 명시된 계약서로 계약을 체결하여야 한다.
- ③ 에이전트를 담당하는 회사 임직원은 에이전트가 계약서상 부패방지조항을 준수하는지 준수규정 제14조 제3항에 따른 확인을 1년에 1회 이상 실시하고 그 결과를 준법지원팀에 제출하여야 한다.
- ④ 전항의 확인시에는 [별표 6] 「계약 중 모니터링 체크리스트」도 함께 작성하여야 한다.

<HAS Regulation on engagement of third parties and agents, embedded in Compliance Implementation Rules. The first sentence provides that the checklists should be applicable both

### to third parties (including Suppliers) and agents>

#### 제15조 (위험신호)

제3자를 담당하는 회사 임직원은 다음 항목들을 유의해야 하며 위험신호가 발견되거나 제3자와 판련된 우려 또는 질의사항이 있는 경우 준법지원팀에 즉시 문의하여야 한다.

- 1. 사업이 진행되는 대상 국가의 부패사례가 만연한 것으로 알려진 경우
- 2. 제3자가 공무원 등에 의해 특별히 추천된 경우
- 제3자가 FCPA를 비롯한 각국의 부패방지법 또는 본 규정의 준수를 거부하거나 해태하는 경우
- 제3자가 부패방지 판련하여 확인을 요청하는 사항에 대하여 거부하거나 불완전 또는 부정확한 정보를 제공하는 경우
- 5. 제3자가 서면계약 체결을 거부하거나 이면계약을 요구하는 경우
- 6. 제3자가 고액의 정치적 기부를 자주 하는 경우
- 제3자에게 지급하는 비용에 대하여 복잡한 방법을 요구하는 경우(예컨대, 제3국 계좌로 송금요구, 제3자를 경유하여 송금요구, 다른 국가에서의 지급 요구 등)
- 제3자 업무에 대하여 과도한 보수를 요구하는 경우(통상의 비용보다 고액의 고정보수 또는 성공보수 요구 등)
- 9. 제3자가 해당 공무원 등과 가족관계 또는 거래관계가 있는 경우
- 10. 제3자가 공무원 등에 대한 영향력을 유일한 능력으로 내세우는 경우
- 11.기타 우려되는 사항이 발생한 경우

< Regulation applicable to agents and suppliers, Article 15, noted Red Flag examples in engagement with third parties(including suppliers) and agents >

9.2 <u>회사의 자회사 및 기타 관련 법인 정보 공개</u> 회사는 상장 회사로서 회사의 모든 자회사 및 기타 관련 회사에 대한 정보가 대중에게 공개되며, 그 정보는 전자공시시스템 (인터넷)으로 확인할 수 있습니다. (http://dart.fss.or.kr)

<u>Information on Company's subsidiaries.</u> HAS is a public company and any information on HAS's subsidiaries and any companies HAS holds shares in is disclosed to the public through the public disclosure system. (http://dart.fss.or.kr)



<Public disclosure of the Company>

- 회사의 홈페이지(영문)에서 다운 받으실 수 있는 <u>Audit Report 2018</u> 에 보시면, 아래와 같은 내용이 있습니다.

The below is part of the <u>Audit Report 2018</u> of the Company which can be downloaded from the IR Archive of the Company's webpage. https://www.hanwhaaerospace.com/investment/audit list.asp

#### 1.2 Consolidated Subsidiaries

shareholders.

Details of the consolidated subsidiaries as at December 31, 2018 and 2017, are as follows:

		_	Ownership interest held by the Group (%)		_ Closing
Subsidiaries	Location	Main business	2018	2017	month
Hanwha Techwin America	U.S.A.	Sale of CCTV, etc	100.00%	100.00%	December
Hanwha Techwin (Tianjin) Co., Ltd.	China	Manufacture and sale of CCTV, etc	95.00%	95.00%	December
Hanwha Techwin Europe, Ltd.	U.K.	Sale of CCTV, etc	100.00%	100.00%	December
Hanwha Techwin (Shanghai) Co., Ltd.	China	Sale of turbo-machinery, IMS, etc.	100.00%	100.00%	December
Techwin Engineering Center	Japan	Research and development of IMS	100.00%	100.00%	December
Hanwha Techwin Do Brazil Equipamentos De Seguranca Ltda.	Brazil	Marketing for CCTV, etc.	100.00%	100.00%	December
Tawasul Al-Ezdihar Co., Ltd.	Iraq	Trade business and construction	100.00%	100.00%	December
Hanwha Defense Systems Corp.	Korea	Manufacture and sale of military equipment	100.00%	100.00%	December
Hanwha Systems Co., Ltd.	Korea	Manufacture and sale of military equipment, development of software and consulting	52.91%	100.00%	December
Hanwha Techwin Automation Americas, Inc.	U.S.A.	Sale of IMS	100.00%	100.00%	December
Hanwha Techwin Security Vietnam Company Limited	Vietnam	Manufacture of CCTV, etc	100.00%	100.00%	December
Hanwha Techwin Middle East FZE	UAE	Sale of CCTV, etc	100.00%	100.00%	December
Hanwha Techwin Automation	Vietnam	Sale of IMS	100.00%	100.00%	December

			Ownership interest held by the Group (%)		_ Closing month
Subsidiaries	Location	Main business	2018 2017		
Vietnam Company Limited					
Hanwha Techwin Co., Ltd.	Korea	Manufacture and sale of CCTV, etc	100.00%	ā	Decembe
Hanwha Land Systems Co., Ltd.	Korea	Manufacture and sale of military equipment	100.00%	100.00%	Decembe
Hanwha Power Systems Co., Ltd.	Korea	Manufacture and sale of turbo-machinery	100.00%	100.00%	Decembe
Hanwha Precision Machinery Co., Ltd.	Korea	Manufacture and sale of IMS	100.00%	100.00%	Decembe
Hanwha Aero Engines Company Limited	Vietnam	Manufacture of engine	100.00%	100.00%	Decembe
Hanwha Power System Americas, Inc.	U.S.A.	Manufacture and services of turbo-machinery, sales of service material	100.00%	9	Decembe
Hanwha Power Systems (Shanghai) Co., Ltd.	China	Manufacture and services of turbo-machinery, sales of service material	100.00%	5	Decembe
Hanwha Power Systems Service Middle East LLC <sup>1</sup>	UAE	Manufacture and services of turbo-machinery, sales of service material	49.00%	ū.	Decembe
Hanwha Systems Japan Co., Ltd.	Japan	Logistics (agency), logistics consulting,	100.00%	ā	December
Hanwha TechM (Suzhou) Co., Ltd	China	Sale of IMS	100.00%	-	December
Kyongju Aerospace Electrical Systems Co. Ltd.	Korea	Manufacture of aircraft parts	100.00%	2	Decembe

<Part of HAS Audit Report 2018>

위 정보에서 보실 수 있듯이, 회사의 모든 자회사 및 기타 관련 회사는 제조, 생산

및 판매를 위한 법인이며, 그러한 목적으로 현지에 등록됩니다. 그러므로 회사의 등록지와 실제 사업을 하는 장소가 다르지 않습니다.

As shown in the part of the HAS Audit Report 2018, these consolidated subsidiaries of the Company are engaged in the businesses of production, manufacturing, or sales. For these specific purposes they are registered in the local country. The country it is registered in does not differ from the country it operates.

## 9.3 회사의 주주에 대한 정보.

저희는 아래와 같이 본 보고서를 통해서 회사의 주주에 대한 정보를 공개합니다.

The blow is the shareholder information as of the date this Report is issued. The below is the exhaustive list of all the shareholders owning 5 % or more of Hanwha Aerospace.

As of March 31, 2019, shareholders owning 5 percent or more of Hanwha Aerospace are:

Name: Hanwha Corporation

% of Shares Owned: 33.34 percent

Principal Place of Business: 86, Cheonggyecheon-ro, Jung-gu,

Seoul, Republic of Korea

Website: https://www.hanwha.com/en.html

Place of Organization: Republic of Korea

Name: National Pension Service

% of Shares Owned: 13.68 percent

Principal Place of Business: Kukmin-Yeonkum Building

180, Giji-Ro, Deokjin-Gu, Jeonju-Si, Jeollabuk-Do, Republic of Korea

Website: http://english.nps.or.kr/jsppage/

english/main.jsp

Place of Organization: Republic of Korea

5 % 이상을 소유하고 있는 개인은 없으며, 만약 있었다면, 저희는 그 개인에 대한 정보를 공개했을 것입니다.

As shown in the above, there is no individual (person) owning 5 percent or more of the Company, and if there were such individual, the Company would have disclosed detailed information on that shareholder.

9.4 <u>회사의 방산 매출 공개</u> 한화에어로스페이스는 상장 회사로서 위 9.2 에서 언급한 전자공시 시스템상 공개되어있는 사업 보고서에서, 방산 매출을 공개하나, 고객별로 세분화하여 공개하지는 않습니다.

<u>Information on defense sales of the Company.</u> The total defense sales of the Company can be found below, as disclosed in the fore-mentioned public disclosure system stated in the Section 9.2 of this Report, but the Company does not provide the breakdown of the sales by customers.

# 사업보고서

(제 42 기)

사업연도 2018년 01월 01일 부터 2018년 12월 31일 까지

금융위원회

한국거래소 귀중 2019 년 3월 29일

제출대상법인 유형 : 주권상장법인 면제사유발생 : 해당사항 없음

회 사 명: 한화에어로스페이스주식회사

대표 이 사: 신현우

본 점 소 재 지 : 경남 창원시 성산구 창원대로 1204(성주동)

(전 화) 055-260-2114

(홈페이지) http://www.hanwhaaerospace.co.kr

작성 책 임 자 : (직 책) 재무실장 (성 명) 김영한

(전 화) 070-7147-8014

<Cover page of the publicly disclosed HAS Annual Report 2018>

#### 27. 영업부문

(1) 연결회사는 재화의 종류별로 사업부문을 구분하고 있으며 각 세부 부문별로 수익을 창출하는 재화와 용역, 주요 고객의 내역은 다음과 같습니다.

구분	재화(또는 용역)	주요고객
항공엔진부문	항공기엔진 및 부품 제조 및 판매	국방부, PW, GE, 해외
방산부문	신형자주포, 장갑차 제조 및 판매	방위사업청, 해외

(2) 당기 및 전기 중 사업부문별 주요 재무현황은 다음과 같습니다.

(단위: 천원)

구분	ld8						
	엔진사업부문	방산부문	ICT부문	파워시스템부문	시큐리티부문	산업용장비부문	함계
수익	971,121,208	2,326,997,198	170,097,903	216,000,909	513,991,196	254,968,209	4,453,176,623
영업이익(손실)	(98,240,794)	112,748,925	7,916,037	3,312,453	1,284,394	26,156,324	53,177,339
세전부문이익(손실)	(93,651,138)	113,698,502	7,622,006	6,216,796	(9.421.710)	29,025,194	53,489,650
부문당기순이익(손실)	(73,771,590)	96,830,007	5,135,144	5,300,746	(11,074,608)	26,831,360	49,251,059
부문이자수익	3,960,226	1,977,537	688,006	731,767	1,618,872	596,604	9,573,012
부문이자비용	20,777,385	12,967,930	325,132	20,194	12,257,793	155,797	46,504,231
부문감가상각비(주1)	44,195,847	89,725,809	1,308	2,806,297	15,882,631	2,220,496	154,832,388
보고부문 자산	2,574,939,165	3,162,071,985	681,394,922	239,606,388	486,552,878	252,120,874	7,396,686,212
보고부문 부채	1,998,347,588	2,042,175,162	180,155,459	110,195,893	261,076,356	168,985,334	4,760,935,792

(주1) 유형자산에서 발생한 감가상각비와 무형자산에서 발생한 무형자산상각비의 총합계입니다.

<Part of the publicly disclosed HAS Annual Report 2018>

\*\* The above report states that the major customers include Ministry of Defense of Korea, Defense Acquisition Program Administration, PW, GE, and other overseas customer, but does not break down the sales by the customers.

본 보고서 관련하여 질문이 있으시면 한화에어로스페이스 Compliance 담당자에게 이메일 (eos.jeong@hanwha.com) 주시기를 바랍니다.

If there is any question regarding this report, please contact HAS Compliance Manager at eos.jeong@hanwha.com

# <u>첨부 1.</u>

Attachment 1. HAS Assessment Guide for hiring Former/Present Public Employees

# 퇴직공직자 채용 가이드라인

# 2014年 10月

본 퇴직공직자 채용 가이드라인은 테크윈 인사팀 및 사업부 내 채용 담당자들이 퇴직공직자 채용시 고려하여야 할 공직자윤리법상 취업제한/업무취급제한 규정에 대한 이해를 돕기 위하여 작성하였습니다.

# - 목 차 -

- 1. 퇴직공직자 취업제한의 목적
- 2. 퇴직공직자 유형별 기준
- 3. 공직자윤리법상 취업제한의 주요내용
  - 공직자윤리법상 취업제한대상자 해당 요건
  - 요건별 상세내용
  - 취업제한 기간
  - 취업제한 위반시 제재
- 4. 관할 공직자윤리위원회 취업제한여부 확인 및 취업승인
  - 취업제한여부의 확인
  - 취업승인 신청
- 5. 퇴직공직자의 업무취급 계한(공직자윤리법 제18조의2)
  - 모든 퇴직공무원의 업무취급 제한
  - 재산공개대상자의 업무취급 제한

# 1. 퇴직공직자 취업제한의 목적

- 퇴직공직자 취업제한 제도는 재산등록의무자였던 공직자가 퇴직 후 취업을 목적으로 특정업체에 특혜를 주는 등 부정한 유착고 리 차단
- 기업체에 취업한 후 퇴직 전에 근무하였던 기관에 부당한 영향 력을 행사할 가능성을 배제함으로써 공무집행의 공정성과 공직 윤리 확립

# 2. 퇴직공직자 유형별 기준

퇴직공직자 유형		內 容		
	더만 근무 後 산둥록의무 無	·취업제한 無 → 즉시 취업 가능		
	재취업 後 퇴직 時 재산등록의무 無	·前 소속기관 퇴직 後 2년 경과 時 취업 가능		
前 소속기관 퇴직 時 재산등록의무 有	재취업 後 퇴직 時 재산등록의무 有	① 現 소속기관 퇴직 後 2년 경과 時 취업 가능 ② 2년 이내 취업 時 퇴직 前 5년간 소속부서 업무와 밀접한 연관성 검토 後 공직자윤리위원회 승인 時 즉시 취업 가능		

## 3. 공직자윤리법상 취업제한의 주요내용

## 참조법령

- \* 공직자윤리법 제17조(퇴직공직자의 관련 사기업체 등 취업제한)
- ① <u>대통령령으로 정하는</u> 직급이나 직무분야에 종사한 공무원과 공직유관단체의 임직원은 퇴직일부터 2년간 퇴직 전 5년 동안 소속하였던 부서의 업무와 밀접한 관련이 있는 사기업체 등에 취업할 수 없다.

다만, 관할 공직자윤리위원회의 승인을 받은 때에는 그러하지 아니하다.

- ② 제1항의 밀접한 관련성의 범위는 취업심사대상자가 퇴직 전 5년 동안 소속하였던 부서의 업무가 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 업무인 경우를 말한다.
  - 1. 직접 또는 간접으로 보조금·장려금·조성금 등을 배정·지급하는 등 재정보조를 제공하는 업무
  - 2. 인가 허가 면허 특허 승인 등에 직접 관계되는 업무
  - 3. 생산방식·규격·경리 등에 대한 검사·감사에 직접 관계되는 업무
  - 4. 조세의 조사 부과 징수에 직접 관계되는 업무
  - 5. 공사 또는 물품구입의 계약 검사 검수에 직접 관계되는 업무
  - 6. 법령에 근거하여 직접 감독하는 업무
  - 7. 사기업체등이 당사자이거나 직접적인 이해관계를 가지는 사건의 수사 및 심리· 심판과 관계되는 업무
  - 8. 그 밖에 국회규칙, 대법원규칙, 헌법재판소규칙, 중앙선거관리위원회규칙 또는 대통령령으로 정하는 업무

# 공직자윤리법상 취업제한대상자 해당 요건

- ① 취업제한 적용대상 공직자윤리법상 재산등록의무자였던 자가 퇴직 후 2년 이내에 취업하고자 하는 자
- ② 취업제한대상업체 삼성테크윈은 취업제한 영리사기업체 해당

- 1. 4급 이상의 일반직 국가공무원 및 지방공무원과 이에 상당하는 보수를 받는 별정작공무원
- 2. 대령 미상의 장교 및 2급 미상의 군무원
- 총경(자치총경을 포함한다) 이상의 경찰공무원과 소방정 및 지방소방정 이상
   의 소방공무원
- 4. 계약직 공무원
- 5. 공기업의 장·부기관장·상임이사 및 상임감사, 한국은행의 총재·부총재·감사 및 금융통화위원회의 추천직 위원, 금융감독원의 원장·부원장·부원장보 및 감사, 농업협동조합중앙회·수산업협동조합중앙회의 회장 및 상임감사
- 6. 공직유관단체의 이사·감사 이상의 상근임원 ※ 공직유관단체는 매년 안전행정부가 고시
- 7. 국세청 및 관세청 소속 공무원 중 5급 이하 7급 이상의 일반직공무원과 이에 상당하는 별정직공무원
- 8. 국방부(육군, 해군, 공군, 합동참모본부, 국방부 소속기관·직할부대·직할기관을 포함)와 방위사업청(소속기관을 포함)에서 군사시설, 국방 관련 계약 및 검수, 방위력 개선, 군사법원 및 군검찰, 수사(「군사법원법」 제44조제2호에 따른 수사 및 「군사기밀 보호법」에 따른 범죄에 대한 수사 제외) 및 감찰 업무를 담당하는 부서에 근무하는 5급 일반직공무원(이에 상당하는 전문경력관을 포함), 이에 상당하는 별정직공무원, 중령인 군인과 「군무원인사법」에 따른 3급 군무원
- 9. 국방부 또는 방위사업청의 감독을 받는 공직유관단체의 직원 중 국방부장관이 임명하는 직원
- ※ 각 기관은 퇴직공직자에게 공문으로 "취업제한제도 안내문"을 발송함

FAQ

Q) 5급으로 재직하다가 4급으로 명예 퇴직한 경우 취업제한을 받는지? A) 퇴직자는 퇴직 당시 직급으로 재직 중인자는 현재 직급을 기준으로 판단해야 함 (단, 취업제한 확인요청, 취업 승인 신청은 퇴직을 해야만 가능, 제대군인지원에 관한 특별법 등 예외 존재)

명예퇴직 당시 취업제한 대상 직급에 해당하더라도 퇴직 당시 재산등록의무자가 아니라면 취업제한을 받지 않음 \* 2011년도 공직윤리제도 운영지침 121면 참조

- Q) 육군 대령(재산등록의무자)이 퇴직 후 재산등록의무가 없는 ADD(공직유관단체)의 비상근 고문으로 임용된 상태에서 당사에 취업하고자 하는 경우 취업제한 대상인지 여부?
- A) 재산등록의무가 상실된 날(즉, 육군 대령으로 퇴직한 날)로부터 2년이 경과하지 않은 경우 취업제한 여부 확인 또는 승인을 받아야 함

만약 위 사례에서 해당 인력이 ADD의 상근이사로 임용되었다고 가정할 경우 해당 인력은 여전히 재산등록의무가 있으므로 ADD 퇴직일로부터 2년 이내에 취업이 제한되고, 취업하기 위하여는 관할 공직자윤리위원회의 취업 승인을 받아야 함

※ 2011년도 공직윤리제도 운영지침 121면 참조

## ② 취업제한대상업체

- 삼성테크윈은 취업제한 영리사기업체 해당
  - ※ 안전행정부장관 고시 내용 확인 (안전행정부 www.mopas.go.kr)

## ③ 업무관련성

- 퇴직前 5년간 소속부서업무와 삼성테크윈간 밀접한 관련성 있을 것

# ☞ "소속하였던 부서"의 업무란?

- ·취업 제한되는 테크윈과의 밀접한 관련성을 판단하는 범위 중 '소속부서의 업무'는 과(課)(이에 상당하는 부서) 의 장 및 소속직원의 경우는 해당 과의 업무를 말함
- · 그 상위 직위자는 직제, 정관 등에 규정되어 있는 소관업무 및 직무상 지휘감독하는 부서의 업무를 말함
- ※ 파견근무자는 파견된 기관에서 소속하였던 부서의 업무
- ※ 직제에 'oo국 밑에 oo과, xx과를 둔다'고 규정한 경우 국장의 업무는 전체 과(課) 업무를 말함
- ※ 직무상 지휘감독의 업무 차관보, 심의관 등과 같이 직접 결재라인에 없더라도 실제 결재한 경우는 포함하나, 타 실국 업무와 관련하여 단순 협조 서명 등을 한 경우는 제외

## ☞ 밀접한 관련성 판단 내용

·밀접한 관련성의 범위는 퇴직공직자가 소속하였던 부서의 업무가 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 업무일 것

- \* 공직자윤리법 제17조 제2항
- 1. 직접 또는 간접으로 보조금·장려금·조성금 등을 배정·지급하는 등 재정보조를 제공하는 업무
- 2. 인가·허가·면허·특허·승인 등에 직접 관계되는 업무
- 3. 생산방식·규격·경리 등에 대한 검사·감사에 직접 관계되는 업무
- 4. 조세의 조사·부과·징수에 직접 관계되는 업무
- 5. 공사 또는 물품구입의 계약 검사 검수에 직접 관계되는 업무
- 6. 법령에 근거하여 직접 감독하는 업무
- 7. 사기업체등이 당사자이거나 직접적인 이해관계를 가지는 사건의 수사 및 심리·심판과 관계되는 업무
- - → 테크윈의 재산상의 권리에 직접적으로 상당한 영향을 미칠 수 있다고 인정되는 업무(시행령 제32조 제2항)
- ※ 8호의 그 밖에 국회규칙, 대법원규칙, 헌법재판소규칙, 중앙선거관리 위원회규칙 또는 <u>대통령령으로 정하는</u> 업무로서 테크윈의 재산상의 권리에 직접적으로 상당한 영향을 미칠 수 있다고 인정되는 업무
  - → 1-7호의 업무에 직접 해당되지는 않으나, 정책수립이나 기타 업무수행 과정에서 특정업체의 재산상의 권리에 영향을 미칠 수 있는 업무를 의미함

## FAQ

- Q) 취업예정업체를 상대로 직접 처분한 실적이 업더라도 해당 부서의 직무 규정상 감독·책임이 있는 경우 업무관련성이 있다고 볼 수 있는지?
- A) 해당 부서의 직접 감독·책임 범위 내에 포함되어 있는 업체라면 상시 감독권한이 있으므로 처분실적이 없더라도 업무관련성이 있는 것으로 보아야 할 것이며, 다만, 재량성이 전혀 없는 업무, 단순통보, 조치사항이 없는 신고서 수리 등 경미하면서 일회성이 명확한 경우 업무관련성이 없는 것으로 판단
  - ※ 2009.8.27. 제172회 정부공직자윤리위원회

## FAQ

- Q) 기관장으로 퇴직한 공직자가 재직시 소속직원이 전결로 취업예정업체와 관련한 업무를 처리하였을 경우 당해 퇴직공직자와 취업예정업체의 업무관련성 여부는?
- A) 소속직원이 취업예정업체와 관련된 업무를 내부적으로 전결 처리하였다 하더라도 의사표시 행위가 대외적으로는 기관장 명의로 행해졌기 때문에 기관장의 업무로 보아야 하며, 당해 업무가 공직자윤리법 제17조 제2항 각호의 업무관련성 기준에 해당하는지 여부를 검토해야 함
  - ※ 2011년도 공직윤리제도 운영지침 133면 참조

# 취업제한 기간

- 퇴직 후 2년 이내에 테크윈에 취업 제한되고, 예외적으로 특별한 사유가 있는 경우 공직자윤리위원회 취업승인 신청 가능

# 취업제한 위반시 제재

취업해제조치 (법 제19조 제1항)	<ul><li>○ 관할 공직자윤리위원회 → 국가기관의</li><li>장/지자체장에게 취업해제조치 요청</li><li>○ 국가기관의장/지자체장은 해당인이 취업하고 있는</li><li>사기업체의 장에게 해임 요구</li></ul>
결과 통보의무 (법 제19조 제2항)	○ 사기업체의 장 → 국가기관 장/지자체장 통보 ○ 국가기관 장/지자체장 → 관할 공직자윤리위원회 통보
과태료 부과	해당 업체 해임요구 불이행시 해당 업체의 장에게 1천만원 이하의 과태료 부과 (법 제30조 제3항 제3호)
형사처벌	1년 이하 징역 or 1천만원 이하 벌금
(취업제한위반죄)	(관할 공직자윤리위원회 고발 가능)

# 4. 관할 공직자윤리위원회 취업제한여부 확인 및 취업증인

# 의 의

- 재산등록의무자였던 퇴직공직자가 퇴직 후 2년 이내에 테크윈에 취업하기 위해서는 반드시 관할 공직자윤리위원회의 취업제한 여부 확인 또는 승인을 받아야 함

## FAQ

- Q) 취업제한여부 확인요청과 취업증인 신청의 차이는 무엇인지?
- A) 밀접한 업무관련성이 있는 경우에는 원칙적으로 취업이 금지되지만, 법 제17조 제2항 1-8호까지의 밀접한 업무관련성이 없는 경우 "취업제한여부 확인"을 요청하고, 밀접한 업무관련성이 있지만 취업승인에 특별한 사유가 있다고 판단하는 경우에 한하여 "취업승인" 신청을 함 \* 2011년도 공직윤리제도 운영지침 136면 참조

## 취업제한여부의 확인 (공직자윤리법 제18조 제1항)

- 퇴직공직자가 법 제17조 제2항 각 호의 밀접한 관련성 있는 업무를 하지 않은 경우 퇴직일로부터 2년 내 퇴직 당시 소속기관장에게 취업개시 30일 전까지 취업제한여부 확인 요청서를 제출
  - → 관할 공직자윤리위원회 확인
- 단, 취업승인 신청하는 경우 취업제한여부 확인 不要

# 취업승인 신청 (공직자윤리법 제18조 제2항)

- 퇴직공직자가 법 제17조 제2항 각 호의 밀접한 관련성 있는 업무를 하였으나, 예외적으로 승인사유가 있는 경우 퇴직 당시 소속기관장 거쳐 관할 공직자윤리위원회에 취업승인 신청가능
- 퇴직 당시 소속기관장에게 취업개시 30일 전까지 취업승인신청서 제출 → 관할 공직자윤리위원회 취업승인 여부 심사

# 5. 퇴직공직자의 업무취급 계한(공직자윤리법 제18조의2)

# 모든 퇴직공무원의 업무취급 제한

- 모든 퇴직공무원은 재직 중 직접 처리한 법 제17조 제2항 각 호의 업무를 퇴직 후 취급 금지
  - → 본인 직접처리업무 영구 취급금지)

# 재산공개대상자의 업무취급 제한

- 재산등록의무자 중 공개대상자(법 제10조 제1항)는 퇴직 전 1년부터 퇴직할 때까지 근무한 기관이 테크윈에 대하여 처리하는 법 제17조 제2항 각 호의 업무를 퇴직한 날부터 1년 동안 취급 금지

- 以上-

# <u>첨부 2.</u> 사회공헌활동 운영 규정

**<u>Attachment 2</u>**. HAS Guide for Social Contribution

# 사회공헌활동 운영 규정 (2019년)

#### 1. 사회공헌활동의 정의

#### 1) 정의

- 사회공헌활동이란 기업이 보유한 인적, 물적 자원을 지역사회와 정부, 지방자치단체, 자치단체, NPO 등에게 제공함으로써 사회공익을 추구하고, 기업의 이미지를 제고하는 제반 활동을 의미한다.

#### 2) 구분

- 사회공헌활동의 분야는 다음과 같다.
  - ① 사회복지
- ② 의료보건 ③ 교육학술 ④ 문화예술/체육
- ⑤ 환경보전 ⑥ 재난구호 ⑦ 국제구호 ⑧ 기타

#### 3) 활동대상

- 정식 인가를 받은 사회복지기관, MPO, 의료보건 기관, 정부기관
- 저소득 아동·청소년, 독거노인, 장애인, 노숙인, 미혼모 등 소외계층

#### 4) 활동방향 및 원칙

- 사회공헌활동은 회사의 경영이념을 추구하고 비즈니스 관련 사업을 우선적으로 개발,지원한다.
- 불가피한 경우를 제외한 모든 활동 및 지원은 재정적 지원과 임직원 자원봉사 활동을 병행하여 실시한다.

#### 5) 사업 진행 결차



## 6) 파트너기관 선정 기준

기준	평가항목					
사업	사업의 지원동기 및 필요성					
열의도		사업에 대한 이해도				
사업	사업대상자 격합성	사업 목적 및 내용에 적합한 교육대상 구성 여부				
대상	대상자 확보	사업 참여 대상자 인원을 확보하고 유지/관리할 수				
	및 관리	있는 계획과 방안을 가지고 있는가?				
기관	사업 환경	사업을 수행하기에 적합한 장소와 환경을 구비하고 있는가?				
	수행 능력	사업을 수행할 인적 자원과 기반이 있는가?				
	사업지속성	정기교육 프로그램 수행에 어려움은 없는가?				
협조 및	회사 및 회사 임직원 봉사자와의 협조 가능성					
성과	사업 지원시 예상되는 성과 및 효과					

## 2. 사회공헌활동기금(이하 기금)의 운영

## 1) 기금의 정의

- 사회공헌활동기금이란 사업장의 사회공헌 활동을 운영하기 위한 재원으로 임직원들의 자발적인 참여로 조성된 임직원 기금과 이에 비례하여 회사가 추가로 출현한 회사기금의 합계액을 의미한다.

## 2) 기금의 조성 및 관리

## ① 기금의 조성

- 임직원기금은 임직원들의 자발적 급여공제 및 기타 모금활동을 통해 조성한다.
- 회사기금은 임직원기금의 매월 급여 공제금액의 100%~150%를 매칭해 조성한다.
- 자선행사 수익금 등 기타 기부금을 해당 사업장의 사회공헌 기금으로 적립할 수
   있다.

#### ② 기부금의 관리방식

- 조성된 기금의 관리 및 출납은 사업장내에 별도 계좌를 만들어 처리함을 원칙으로 한다.
- 사업장내 기금의 집행은 운영위원회의 결의와 금액의 과다에 관계없이 사회공헌담당자의 품의와 담당 부서장 및 임원의 결재로 집행한다.
- 사업장 내 기금의 회계처리 및 관리는 회계(출납) 담당부서, 집행은 사회공헌
   담당부서로 이원화하여 관리토록 한다.
- 기금의 출납현황은 매월 정리하여 보관하여야 한다.

#### ③ 회사 매칭 기부금

- 매월 매칭 금액은 적립된 것으로 간주하고, 사회공헌 담당자가 관리한다.

#### 3) 기금의 집행

- 기금의 집행은 <1. 사회공헌활동의 정의>에 부합하는 사회공헌활동에 사용할 수 있다.
- 각 사업장에서 적립한 기금은 해당 사업장내에서 집행하는 것을 원칙으로 한다.
- 기금은 사업장 담당자의 품의와 담당팀장의 결재로 집행할 수 있다. 단, 기금의 출납은 사업장 회계 책임자의 관리 아래 둔다.
- 기금이 집행되었을 경우, 집행일로부터 30일 이내에 해당 단체로부터 기부금 영수증을 발급받아 처리해야 한다.
- 임직원기금은 기부금 처리가 불가능할 경우 사용할 수 없다.